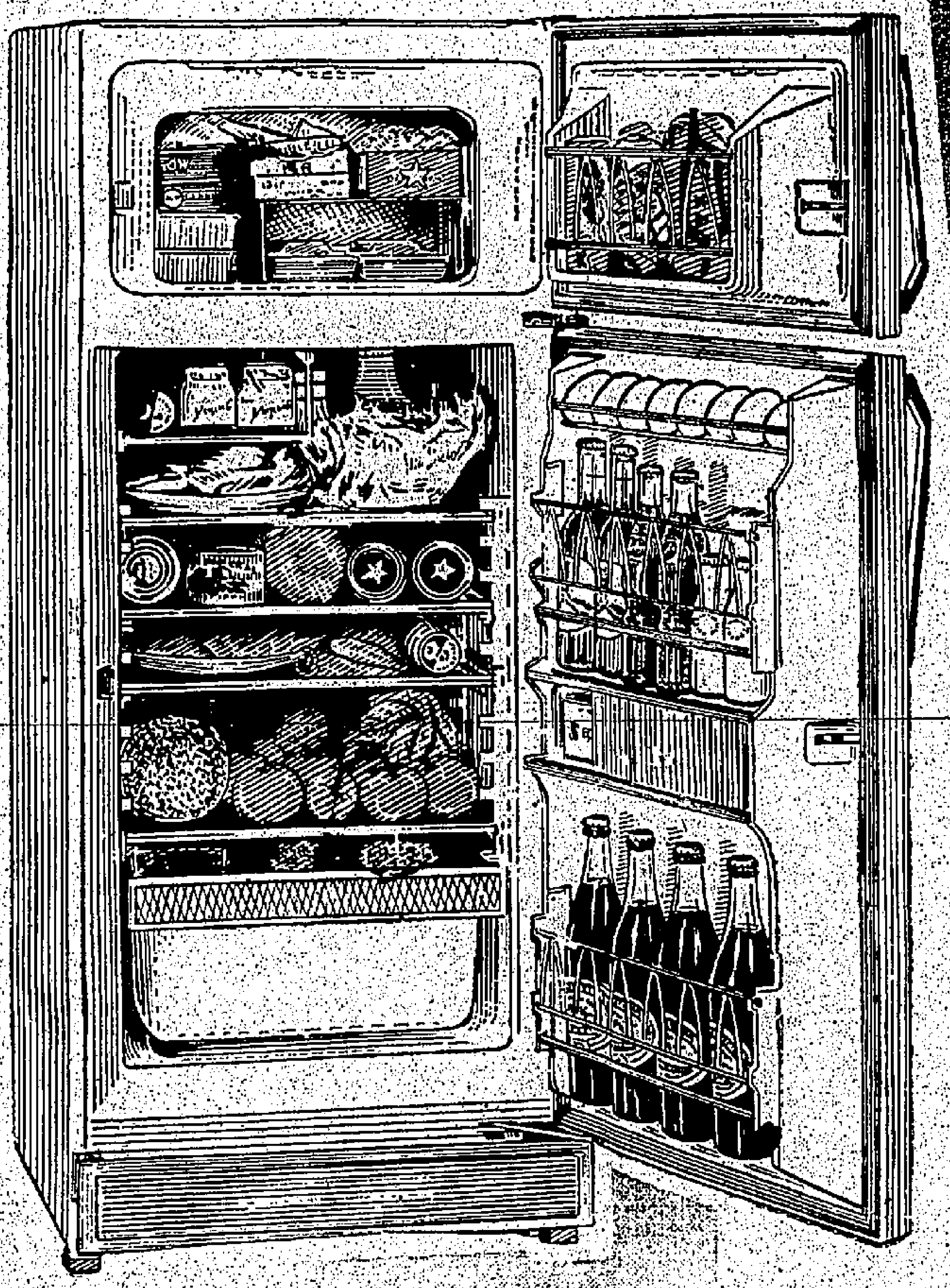
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：式六七八九 採訪部：二五二五二 營業部：式四式九六 廣告部：二式一六〇
社長室：式五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精編壹大張）
新聞紙第壹壹六五六號

1963 年購雪柜送雪糕機送完即止

三菱電雪柜



紫外光殺菌燈雪柜優点

柜内有紫外光殺菌燈儲藏柜內一切肉食蔬菜等物一經紫外光發射數分鐘內將所有細菌殺滅淨盡柜內冷却器（飛打）採用鋁質製成對於熱量傳遞率乃十四倍於其他不銹冷却器三菱雪柜之冷却能力實足以高超西方任何之產品由於三菱之冷却器極能防銹產生超卓之冷却能省百份之三十電力一柜之内能產生不同溫度同時分為上下兩門各自獨立開閉由於儲藏雪糕肉食凍品可以得到攝氏〇度中保存原味致於牛油飲料則在另一溫度中得準確保存原質不致硬化（溫度調節掣）（自動溶雪掣）及（利便捧蘇底）均裝於雪柜面頂甚為簡便致於（利便捧蘇底）對於焙多士及滾菓汁煲咖啡等等均可在雪柜面頂做作不必另起炉灶活動揭轉欄對於雪柜門空位百份之百利用儲藏大小罐頭大瓶啤酒取放利便

殺菌冷氣機優点

有殺菌性之葉綠素過濾器
功能阻止細菌滋長

有特大之抽濕器
將水点吹向濃縮器得以蒸發則空氣干爽加強冷度

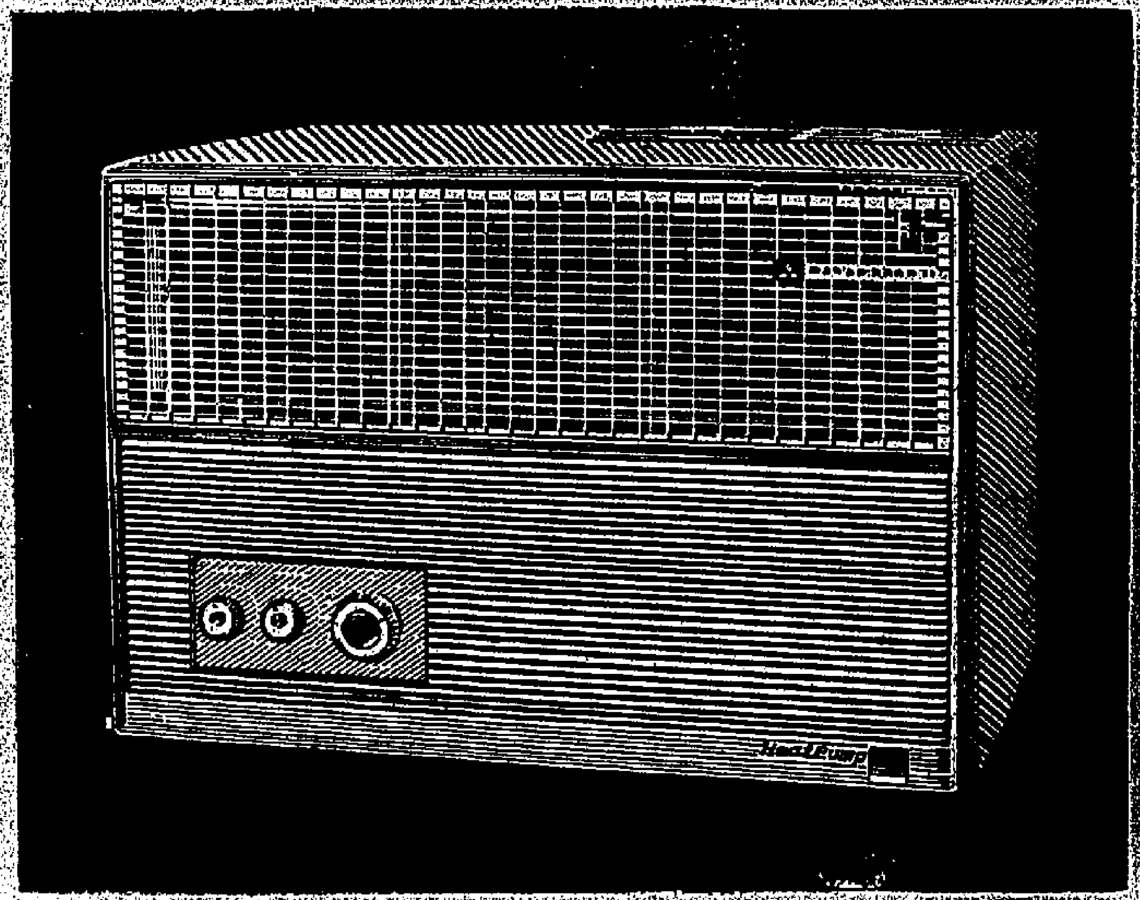
有自動搖擺之風門
裝置任何方向冷度均可吹到因其風門自動左右搖擺亦可向上向下

有暖氣設備
冬季天寒將掣一扭頻使室內溫暖

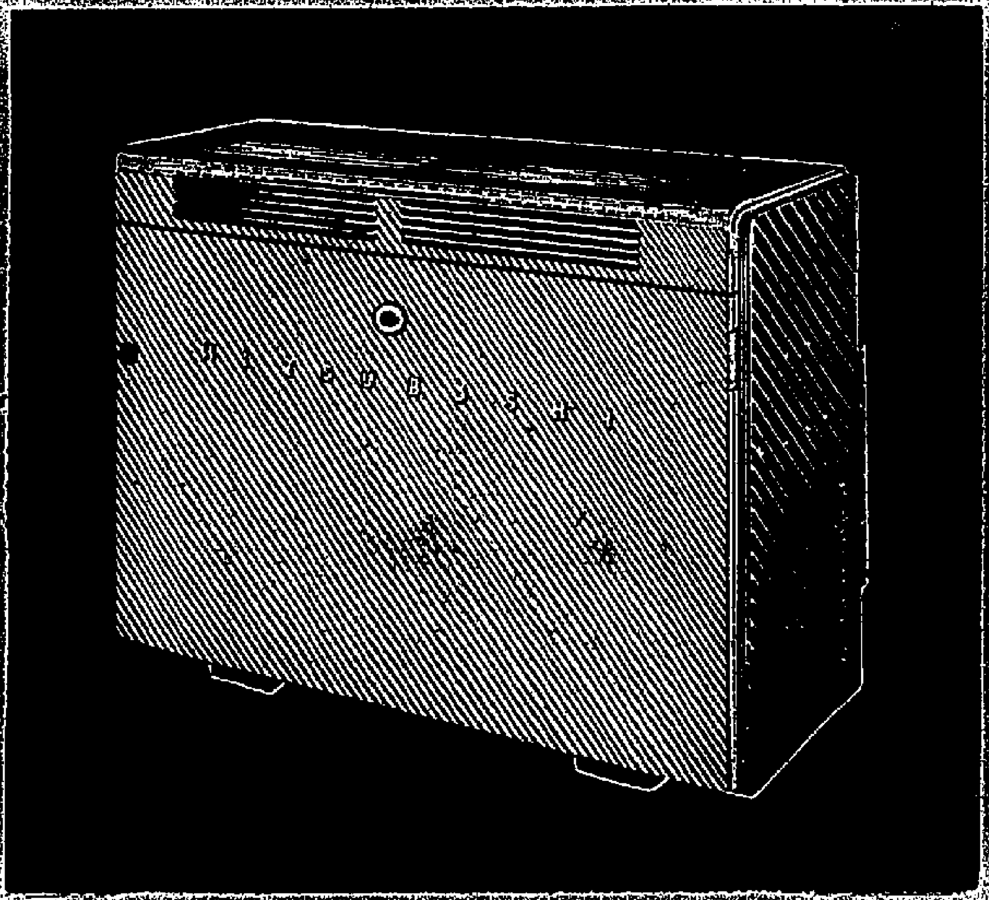
三菱冷凝氣出品修理廠
為實現用戶利便保養十年起見特於九龍青山道永康大厦七樓面積六仟餘呎設立東南亞設備最完善之冷凝氣修理廠港九澳各區均設有免費修理服務站

分期付款 免收首期

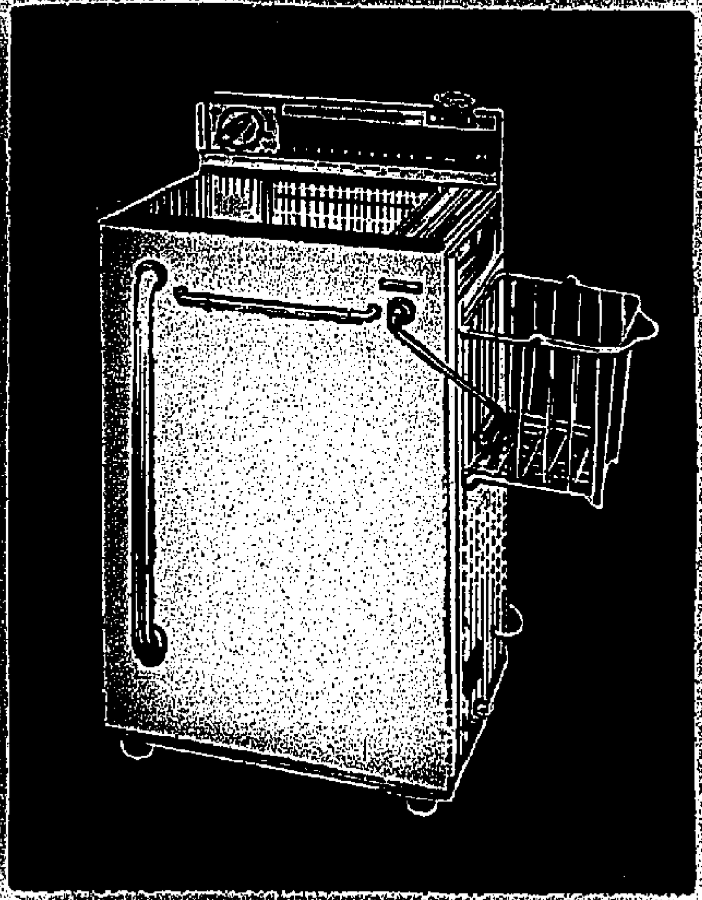
MR－250CD 每月弗72.00
MR－205BD 每月弗72.00
MR－160BF 每月弗72.00
MR－120BHS 每月弗47.00
MR－110GD 每月弗45.00
MR－100CS 每月弗39.00
MR－080D 每月弗33.00



分期付款免收首期
RB－10B 每月弗61.00
RBH－10B 每月弗70.00
RBH－15B 每月弗81.00



（水冷式）機 RU-25



分期付款 免收首期
EWD－402,410 每月弗25.00
EW－503,510,530 每月弗25.00
MD－100 每月弗25.00
CW－710 每月弗50.00

各區分銷處

香港
耀生行有限公司　英皇道二十至廿二号
晨光無線電器行　莊士頓道二十四号A
劉容記電器行　渣華道一三五号
友利行　銅鑼灣禮頓道三十四号
香港電器市場　銅鑼灣禮頓道四十二号
大丸百貨公司（電器部）百德新街
紅極洋行　德付道西四百零六号D
富声洋行有限公司　恒生銀行大厦地下
金碧電器公司　洛克道四二一至四二五号

九龍
北極洋行有限公司　尖沙咀康和里11A
北極洋行有限公司　漆咸道四三六号
梅江電器行有限公司　弥敦道三九七号
上海琴行　弥敦道七四九号A
基隆行　窩打老道四十七号
金門行　衙前圍道四十九号
鈞益無線電器行　九龍黃竹街十五号E
耀光（良玉）無線電器行　九龍官塘徙置區T座六十四号
嘉利冷氣公司　界限街六十六号

新界
春光電器行　元朗大新街
力強行　荃灣咸田街

澳門
实用衣車公司　新馬路一一二号
劉容記　新馬路五十六号

離島
滔記無線電器行　長洲大新街七十一号

實用衣車公司

香港總辦事處：中環李寶椿大厦　電話四三三二二一至五
九龍總辦事處：弥敦道六八二號　電話八〇〇三〇一至三

陳副總統昨抵南越報聘 商解決亞洲問題

料將發表聯合聲明重申堅決合作反共

陳副總統誠

（本報駐台北記者黃仰山四日航訊）消息靈通方面透露：陳副總統在訪問南越期間，將與吳廷琰總統作四次以上的會談。陳副總統並將接見我旅越僑胞，並參觀越南的軍經建設。一位參與陳副總統訪越日程安排的官員對本報記者說：「陳副總統此次代表總統訪越的四天中，是非常忙碌的。」

陳副總統訪越消息發表後，引起很多揣測，諸如陳副總統此行可能負有中越兩國締結軍事及經濟協定的任務等，立法委員金紹賢於一日曾就陳副總統是否會趁此次訪越之便，簽訂中越兩國的軍經協定的問題，向外交部提出質詢。沈外長對此沒有作正面的說明，沈外長只宣讀了一件事先擬好的書面答覆。沈外長說：陳副總統此次訪越，係代表我國總統報聘越南，因四十九年一月間，越南總統吳廷琰曾來華訪問。陳副總統此次訪問越南，自將就世界大局、亞洲形勢及中越兩國加強合作等問題，充份交換意見。

熟悉外交情勢的人士，對於陳副總統訪越期間將與吳廷琰總統締結軍事同盟的說法，表示懷疑。一位不願透露姓名的外交觀察家指出：越南共和國堅決反共的立場至為鮮明，該國剛正遭受到共黨侵略的荼毒，但是由於日內瓦協定的關係，越南政府對與反共國家結盟，在目前還是持保留的態度。過去幾年來，韓國兩度派特使到東南亞，推動亞洲反共國家結盟，越南政府因其國情的關係，均持保留態度。基此，這次陳副總統訪越，容或不致於直接觸及所傳的締盟之事。但一項同中越兩國政府聯合公報，在陳副總統結束全部訪越日程前，預料將會發表。該觀察家強調：陳副總統此次訪越將加深中越兩國之誼及促進雙方的合作，對於共同對抗共黨各種方式的侵略，將大有裨益。

隨同陳副總統訪越的高級文武官員的名單，是經過精選定的，包括：軍事、經濟及教育等三方面的重要官員。一般觀察家就隨行人員的名單分析：副參謀總長賴名湯上將與陸軍副總司令胡璉上將隨行，顯示陳副總統可能與越南政府就中共的軍情及戰略、戰術充分交換意見。教育部長黃季陸隨行，是為了加強中越文化交流的事宜。美援會秘書長李國鼎隨行，則與中越經濟及技術合作問題有關。一位觀察人士透露：陳副總統此次訪越將不虛此行。

【台北四日中央社電】中華民國副總統兼行政院長陳誠，已于四日上午九時卅分從台北乘專機飛往西貢訪問越南共和國。他說：他將代表蔣總統和吳廷琰總統舉行會談，尋求解決亞洲地區各種問題的正確途徑。他對新聞界說：他攜有蔣總統致吳廷琰總統的函件。他說：「蔣總統很欽佩吳總統，他們兩人有很深的友誼。」吳廷琰總統曾于三年前訪問中華民國，陳副總統此次是應吳總統的邀請，代表蔣總統前往越南報聘。陳副總統說：「中越兩國目前的處境相同，目標相同，理想相同。」

【西貢四日中央社電】中國副總統陳誠，已于今天下午三時二十五分飛抵西貢，開始訪定五天的正式訪問。陳副總統于四日上午離台北時，曾發表書面談話如下：「本人此次應吳廷琰總統的邀請，代表蔣總統赴越南共和國，作為期五日的友好訪問，衷心至感愉快。中越兩國之間，非但有深厚的傳統友誼，而且三年前吳總統來華訪問後，兩國在政治經濟文化各方面的合作，更加密切，越南共和國政府和人民，在賢明的吳總統領導之下，以艱苦卓絕的精神，推行各種國家建設工作，已經得到長足的進展，尤其越南全國軍民，堅決的從事反共戰爭，已獲得重大的勝利，有許多事實和經驗，是值得我們欽佩借鏡的。在訪問期間，本人將與吳總統及越南政府其他首長會談，就當前世界局勢，特別是亞洲地區情勢及有關中越兩國共同利益的各項問題，交換意見，尋求解決這些問題的正確途徑。我知道全國軍民對於本人此次應吳總統的邀請訪問越南，都非常關切，其他請形，待本人返國時，自當再向大家報告。」

中共反口駡蘇俄

利用呼籲團結作烟幕 以掩飾進行分裂活動

紅旗雜誌提出開共黨高峯會議條件

【北平四日路透社電】人民日報今日轉載此一採取守勢，以辯論共本身之所以受到他人，邦不「中共理論刊物「紅旗」半月刊在今日刊出一篇文之第四節，亦即最後一節。該文第四節內指稱辯論對方「利用呼籲團結作為遮掩，為中共定下參加各國共黨高峯會議之「條件」，而中端謨俄「利用要求息爭，而使長文。同時，北平「[illegible]」為中共團結作為分裂活動之烟幕，並爭以來中共方面之最長文章，其內若干部分辯論對方之十七萬言……

分為蘇之烈，為此來從，所言並無所說，所使見。全文使人無意將法懷疑於既理之疑問為係以克魯曉夫及蘇俄之領導階層為此判之主要對象，文內則未直接提及克魯曉夫與蘇俄之領導階層。就表面看來，此文係對義大利共黨首腦作之談話作答。全文第四節為毛澤東曾及之「紙老虎」一語（按：克魯曉夫、陶格里亞蒂與歐洲其他共黨之頭目）均就此語提出指摘），以作辯護，內稱：「[illegible]」……「並認為中共最近抨擊此種者為前鄰之」……

法軍機三架 空中相撞 傷亡十人

【波爾多四日路透社電】法國空軍B二六式鏈引擎轟炸機三架，今日在此間附近於列成隊形飛行時，在空中相撞。飛行員傷亡者各五人。一為跳傘而落，因受傷被送往醫院。此從此間附近空軍基地起飛之飛機，其中兩架撞毀於田林中，起火焚燬。第三架飛機墮落田間。

蘇外次出言荒謬 竟干預大馬計劃

【馬尼剌四日美聯社電】蘇外次普希金昨日稱：蘇聯不贊成建立馬來西亞聯邦。渠談雖此間時對記者稱：「吾人不歡迎此一組織，此種組織應徵求各有關人民之願望與利益。」渠到此間參加聯合國之亞洲及遠東經濟委員會會議。渠又謂：「蘇聯反對中華民國參加此一會議之立場不變。」

法共首領演說 駁斥中共指摘

【法國南部索特城三日法新社電】法共第一書記卓瑞，本日曾在克魯曉夫因古巴問題向美國讓步之前後，中共所提出之指摘「溫和派」「冒險主義」，而對西方共黨之曾在演說中，卓瑞本日以一次猛烈之攻擊，抨擊，並譏諷和平共存。關於德國問題……

……則不表同意。文內並暗指克魯曉夫一幫共黨與南斯拉夫一幫共黨，係在士心中之問題，外交人員認為，「此間外交人士在蘇俄政府之反應如何，尤其擬將會息隔，以俄羅斯以及中共要求蘇俄刊出中共文章，而且以上各點，我接受之後，此間外國共黨人士指出：如果中共主張使辯爭持續不止，則俄共會對外大批共黨（包括英國共黨）之言論作答。此間針對「探離明白有與人會就古巴事件猛烈抨擊及甚至說克魯曉夫。當古巴政府解救時，和平曾經得保存一點，認為中共最近之聲明，係在被中共指基本上不對蘇俄。」中共嘲說「紅旗」雜誌昨日抨擊法共……

【中共今日稱】：共黨對「解放戰爭」雖表同情與支持，卻不在他國策動革命。中共稱：「依照社會主義制度之性質，社會主義國家，對所有為求解放之被壓迫民族，與被壓迫國家表示同情與支持，卻永不會對他國策動戰爭，以替代由他國人民自行革命。任何一國人民謀求解放，革命，非由外面……此為共黨本身之事，任何一國人之不欲……」

……張之革命。在無革命條件危機之地與革命條件並未成熟之地，無人能夠造成革命。如果任何一國之人企求革命，而且自行掀起革命，則自然無人能阻止得了。」以前，其情形……古巴、阿爾及利亞與南越境內之革命一樣。」中共係於今日在「紅旗」半月刊內作此聲明，以答覆共黨集團內指摘中共之人……

……題，該法共領袖謂：「就史達林『論帝國主義、戰爭與和平及修正主義』之著作，以作一個自由市。」……紀念星期二日史達林逝世十週年。該報同時刊載中共「紅旗」雜誌論世界共黨爭端一文之另一部份。

【維也納三日路透社電】阿爾巴尼亞通訊社稱：阿共機關報今天以四欄之篇幅刊……

古巴航空公司 高級飛行員投向自由 駕駛客機飛墨西哥城

【墨西哥城四日合衆國際社電】古巴航空公司一名高級飛行員星期日宣稱：渠背叛共黨古巴，係由於渠對斐加斯特羅獨裁者之赤色「天堂」。此高級飛行員名喀加西亞，於三月一日駕駛古巴航空公司之噴射客機（內有搭客）由古巴飛抵此間。渠聲稱：渠不欲再在共黨古巴之「軍力還甚於所謂……渠認為：美國政府者只提防加斯特羅的一半」……

白宮宣佈 哈里曼 任國務次卿

【華盛頓四日美聯社電】白宮今日宣稱：哈里曼將繼麥基為主理政務之國務次卿，麥基將任……重要之大使職務。

白慎士認為我國經濟前途樂觀

可以迅速進入自給自足階段

【台北四日中央社電】美國國際開發總署遠東區助理署長白慎士，認為中華民國的經濟前途很樂觀。他指出中國經濟前途樂觀的原因是：第一，過去十一年來各種成就，都很顯著。第二，很多外國投資人，都熱心於可能的投資。第三，台灣的經濟已逐漸地增加值用，可以得到依靠財源的援助。此外，中國已有完全一個緊實的基礎，中國具有大批的技術人員和人力，可以迅速地進入自己謀持發展的階段。

這位美國官員，四日中午在台北青年商會的餐會中，以「美援與台灣的自給自足經濟」為題，發表演講時，強調人力是任何一個國家的最大資源。

他說：在行政事業和技術方面，台灣有十六萬合格人員，此外，還有廿五萬技術和半技術工人。說到了台灣將來的人力時，他說：幾乎所有的學齡兒童，都已入學就讀，此外，在大學和獨立學院就讀的八萬八千名學生，和在職業學校就讀的學生，有三萬八千人。白慎士說：人力將是中華民國的一項最大的資源。

他在演說中，並曾指出過去十一年來中華民國經濟發展的進步的事實，他說：從一九五一年到一九六一年，台灣在經濟上每年的發展率，平均是百分之七以上，每人所得每年約增加百分之四，在同一期間，資本形成毛額，平均已佔國民生產毛額總數的百分之十八；在工業方面，每年的平均發展率，已超過百分之十二，工業投資方面的人員僱用，已增加了百分之六十，所有的出口，比一九五一年已超過了兩倍。

這是白慎士署長近回國述職以後第一次在台北公開場所發表演說，他說：「我們曾在細心地研究過台灣當前的經濟情勢內，我們覺得在幾年之內，台灣將會不必依靠美國政府的特別經濟援助，而維持一種能夠生存的經濟。」他解釋他用「特別經濟援助」這兩個字的意思，是在區別政府給予的援助，和一般國際性機構的貸款。

白慎士強調美國經濟援助的逐漸減少，並不表示美國對台灣經濟進步的興趣有任何改變，他說：「我們相信台灣的經濟已達成可以依賴一般國際資源，以吸收外來資源的階段，這些資源，配合上中國政府和人民的自助的努力，將足以達成一種令人滿意的發展速度。」

台北青年商會的餐會，是在中國之友社舉行，由該會會長鄔鴻遊主持，到會員和來賓一百多人。

毛幫又一次出賣國土！

——論所謂「中巴邊界協定」

社論

中共與巴基斯坦簽訂了所謂「中巴邊界協定」，完全是利用對方的矛盾，製造新矛盾，以達到一方面困擾印度和西方國家，一方面加強對巴基斯坦統戰作用。

中共對印發動戰爭，目的在繼使印度屈服，好讓他們順利地進行籠絡喜馬拉雅山諸地區工作，但遭遇了英美對印的支援，而且受到俄共相反政策的打擊，明知這場戰爭會陷由大禍，逼得忍痛撤兵乞和，而印度又不上當，因而轉向巴基斯坦——巴基斯坦方面上當了。

為了喀什米爾的爭執，印巴間十多年來一直有着不可解的仇恨，中共就利用這一關鍵，過他們從對印戰爭中所獲得的國土地（新疆、拉達克區），慷慨無條件地交給巴基斯坦，滿足巴基斯坦的要求。據路透社報導：這項協定在劃界方面，巴基斯坦得到了由「喀什米爾」以外的土地，其中有七百五十英里是在中共現實控制下的。巴方外交官員稱：「中共所讓予巴基斯坦的土地，較諸巴方所要求的多出了七百五十英里。中共所佔有部份，都是山區而沒有經濟價值的，巴方所佔有的則是肥沃的地區」。由這，可見中共對巴基斯坦的特意討好。

由這，巴基斯坦多年來所不得之於印度的，辦輾轉的於中共的慷慨奉送，其喜可知，其感激中共可知。印度當然不甘心，但要爭嗎？沒有力量，而且，如向巴基斯坦爭，中共正在希望因此而加深印巴之爭，印巴之爭愈烈，中共愈便從政治利益。中共這一設計是够毒辣的。

這個問題，不止是印巴之間的問題，而也嚴重地牽涉到西方國家的政策關係。西方國家一直拉攏着巴基斯坦，作為對共產在東南亞與中東途路的防禦據點。經過多時的努力，使巴基斯坦成為東南亞公約組織的成員，又成為中央公約組織的成員，是巴基斯坦對於東南亞和中東負有自由集團藩籬的任務。多年以來，俄共，中共都用了不少力量來向巴基斯坦誘施利誘，倘若所成就，而這一次，不能不說是中共對巴的一個大收穫。由這發展，是不是會影響到整個自由集團的關係，打擊了東，中兩約組織的藩籬，不能說是沒有可慮的。

就在英美支援印度的時候，這一問題，已經發生了困難，因而英美一面援印，一面使印巴對喀什米爾談判，且不在談和印巴，英美對英，但喀什米爾問題，印巴雙方均不易解於放棄，而中間又有中共的利用，所以印巴談判，變為虛設，而在這時候，中共更迅速地造成巴方佔優的事實，則這談判，無疑要由此破壞無餘。

促成中共這一政治陰謀，固然有着印巴間原來對喀什米爾的嫌隙，而也有着西方對印，對巴的關係。西方一面要拉攏巴基斯坦，一面又要討好印度。印度要援助印度，又不能使得印度向巴基斯坦讓步，而此間失彼，顧彼則失此，遂造成了西方的困難，給予中共操縱的便利。在現在既成事實之下，印度固無可如何，西方亦無可如何。今後的發展，假如尼赫魯仍然不覺悟，仍然對喀什米爾問題不讓步，而西方亦無法作好好的整頓，當然，巴基斯坦有了挾共的機會，絕不會對印低頭，如是，問題祇有加深其嚴重性，甚至迫使巴基斯坦自陷歧路，不是不可能的。

對於這問題，我們始終認定尼赫魯自大愚妄，而西方國家一貫的討好中立主義者的政策，和此次援印拖泥帶水的政策，剛好造成了這一個局面。在尼赫魯今天，仍然一面示好英美，一面勾結俄共，其居心非不可問。英美則對印巴之間的不分是非輕重，企圖一手抓住，天下不會有那麼便宜之事。故這一問題之終於無法解決下去，給予共黨以更多的機會，是可以斷言的。

這可不說，中共為了遂行共政治陰謀，一下子不惜犧牲無數人命，物資，以所謂「保衛國土」、「愛國」的名義，發動對印戰爭，一下子又以所謂「加強中巴友好關係」的名義，慷慨割送千多英里的國土於巴基斯坦，這將如何說法？如果說對印戰爭是為了「保衛國土」，是「愛國之戰」，然則此次慷慨「割送國土」，又是什麼呢？不久以前，毛共官傳喉舌大罵指摘他們對印戰爭的為「新沙皇」，然則此刻「割送國土」的，又是什麼？

共黨宣傳，無一而不矛盾，無一而不自打嘴巴。我們也要問他們的所謂「保衛國土」，提出質問，何以不對俄共佔去的國土保衛，何以要把造成新疆、新疆北塔山區、江東六十四屯，和綏遠、興安、遼北等地送給俄共，而指摘他們對印戰爭，完全是一種政治陰謀，現在，由於他們的慷慨割送國土於巴基斯坦，不更足以證明我們的指出正確嗎？然而，在毛幫黨士們的心目中，以中國土地的廣大，再割送一點，又有什麼關係呢？

美兩水兵盜取軍人支票逃遁 數目達二百萬美元

購買新車盡情揮霍 卒在返回故鄉時被警察逮捕

【德克薩斯州達拉斯三日合衆國際社電】海軍情報官員，今日將兩名年青水兵關在牢中，並拒絕評論該兩人身懷幾達二百萬美元可兌現之政府支票，進行由日本至德克薩斯之「旅行」。廿一歲之之加爾人斯脫爾稱：「假如吾人再有幾週時間，則吾人將可兌換現款。——吾人將可安享一生。」斯脫爾與廿二歲之德克薩斯州人紐柔被捕之原因係：㈠彼等在西海岸以七千五百美元購買一架紅色雷佛蘭跑車。㈡當彼等返回紐柔之家（在一城鎮）時，警長波監督在該城戒備，並等待彼等回來。海軍方面亦與警方保持聯絡。該項眼之跑車開抵城中時，警方採取行動。海軍宣稱：「彼等曾留下一部支票之票根，此等支票係在德克薩斯州支付。」彼等自日本佐世保海軍基地美艦「迪細爾」號中逃亡（彼等係在出納處工作），取去一萬一千張軍人薪餉支票，及一千張八伍軍人薪餉支票，共值一百八十萬美元。兩人被捕時，持有廿元張支票，二千四百美元現款。並將另一千張支票之所在地告知警方，謂此等支票藏在德克薩斯州雷爾麥一小鎮內。

美議員高特華德 抨擊甘迺迪猶豫寡斷 致國防政策嚴重錯誤

【華盛頓四日合衆國際社電】美國參議員高特華德稱：渠相信甘迺迪總統係一名犯「嚴重不決」錯誤之候選人，則可能係「……」部之策劃人士；現在仍在競爭中。渠稱：「政府現正考慮防衛戰略，總統派之方針時，選出推行自由派方針之總統可嘗。」渠指出：國防對武器之選擇無自由……

高氏排斥自己出任總統候選人之可能性時，……其發二十九年之時間，始能建立投擲系統，及核子作戰部隊。」……

【華盛頓四日合衆國際社電】……渠並指出：共和黨一九六四年總統競選之提名，仍在競爭中。渠係在接見合衆國際社記者時論述政治之現況……可能於一九六四年擬出……

阿丹拿 五月訪美

【波昂四日路透社電】西德政府發言人今日答覆詢問時稱：總理阿丹奈，已接受於本年五月初當「時代」雜誌舉行第四十週年紀念之時訪問美國……該發言人……

共同市場執委會主席昨晤甘迺迪 強調歐洲非第三勢力

【華盛頓三日合衆國際社電】歐洲共同市場高級行政人員賀爾斯坦，將於晤甘迺迪總統後，明日會晤甘迺迪總統。賀氏為共同市場執行委員會主席，此次訪美，係法國否決英國加入共同市場以來之首次。……賀氏除會晤甘迺迪外，並將會晤羅斯克國務卿，及與美國談判有關貿易問題之美國官員。

……星期六晚間由紐約來華盛頓。渠在紐約時曾在哥倫比亞大學發表演說，渠不認為歐洲為美國與蘇聯之間的「第三勢力」的觀念。美國與歐洲對減低……加入共同市場。……渠稱，不因英國受挫折而……

鐵幕生活已逐漸改變 史達林死後十年

絲襪冰箱在市上出現 十年前祇能在克姆林宮看到廁紙

【莫斯科三日美聯社電】星期二日是史達林逝世十週年，二億二千萬蘇聯人民的生活，亦隨之改變。這個獨裁者死後十年，這個佔世界上六份一土地的國家，已有大大的改變。第一最重要的，人民無可抵受的恐怖，已經消除。史達林的繼任人，特別是克魯曉夫，已將氣氛緩和的共黨專制。

生活水準已提高至西方的水準，許多東西都很昂貴，但這一點不要緊，十年前想買亦無可能。當蘇聯第一枚人造衛星發射之始，有位西方外交官和一位執政的女黨員談話。他說：「你們可以製造人造衛星，但不能造冰箱及尼龍絲襪。」她想了一會答道：「大使先生，這是真的，我以為由衛星轉造絲襪，容易過由絲襪轉造衛星。」今日的莫斯科，你可以購買各種尼龍絲襪，價錢每對由美金二元七角半至十六元五角。說到冰箱，十年前想買一具，仍不容易。現在蘇聯公寓，已有許多冰箱設備。房子依然奇缺，政府亦承認，房屋已在大肆建築中，開始於一九五六年。他們的雄心勃勃，或許不易辦到，他們希望到了一九六五年，每個人都有一個私人房子或公寓。十年前，祇能在克姆林宮看到廁紙，不別處見到。今日雖然有廁紙出售，每卷約值美金二角半。許多食品，比較西方物價更為昂貴，但十年前價格高出五倍至七倍。自從史達林死後，工作日已由十二小減時為十小時至七小時。蘇聯當局准許國人作海外旅行，雖然仍有限度。

× × × ×

東德貿易展覽在來比錫揭幕 鐵幕內瘡痍滿目

貧困與凄涼景況暴露無遺 車站月台上有不少人帶涙重聚情景

【東德來比錫三日合衆國際社電】當一個家族東西德間之火車經過邊界時，西德之繁榮與東德之貧苦，形成尖銳對照。雖然東德在此貿易展覽會之城市，為歡迎西方來客而盡力裝飾其外表，但在共黨統治幾近十八年之後，此地之貧困艱苦，顯然可見。

東德首領烏爾布里希在列車通過西柏林之以供人觀察之前，東德之貧乏概可看出。東德之政府每年將東德邊界及入口點之簡易設施翻修一新，准許對西方記者進入該區作採訪。……西德人之對此地區，已不為所震驚，但西德人之對……而是探訪彼等舊東德之親友。東西德間之列車，駛入東德時，車站月台上有不少人帶淚流淚之重聚情景出現。許多向共親成同候之西德人，都然不是商人或展覽會之顧客。

……來比錫本身因電力不足，實行燈火管制，一種陰淡黑暗籠罩全市。甚至展覽會於星期六正式開幕時，皆時五光十色之歌劇院門外，仍無燈光照耀。

星社會黨主席 李少初抵倫敦 抗議黨員被捕

【倫敦三日路透社電】新加坡社會黨主席李少初，今天抵達此間，抗議最近他的黨員被新加坡當局大規模逮捕。

英國航空聯盟發表聲明 反對組織飛彈潛艇隊 另發展空中長程飛彈

【倫敦四日美聯社電】英國航空聯盟（一個私人組織）今日質詢英核子武器之是否明智。該聯盟數月前放棄擬建之「天弩式」火箭計劃。該聯盟提出一種完全由英國製造之空中發射長程飛彈，以供皇家空軍之用。此種飛彈將由「北極星」飛彈潛艇除供應英國之諾。此聯盟以一種能作戰之「北極星」飛彈潛艇組成一支……與美國政府之艦隊……

……數年之久，到時，潛艇與發射之技術進步，可使此整個防衛體系變成無用。將美國之核子遏阻戰爭力量局限於由美國指揮之少數潛水艇，在政治上及軍事上，均不健全。

柬埔寨動盪不安

總理辭職獲准學生罷課潮嚴重 錫漢諾克指摘共黨圖進行顛覆

【金邊三日路透社電】柬埔寨總理今日在辭職獲准之後，軍隊保衛國家作為法國駐柬高級官員曾在王宮與錫漢諾克親王會談，他已接到根社暴行說：渠等宣布在柬埔寨共黨員，該黨員是錫漢諾克親王之高級教育官員所煽動全國學生罷課，並無經過……事實。

敍利亞官員 否認有政變

【大馬士革四日美聯社電】此間官員，今日否認關於敍利亞軍隊前線部隊已對大馬士革政府叛變之消息。彼等稱：此消息「……」

馬林諾夫斯基 訪印行期展延

傳老克四月訪印說無下文

【新德里四日法新社電】印官方今日證實：原定於本月內訪印之蘇聯國防部長馬林諾夫斯基，已無限期延其行程，展延之原因未說明。又前傳蘇聯總理克魯曉夫將於四月間訪問新德里，但印外交部官員稱：渠不知克氏有此計劃。

英政府宣佈軍事改革 三軍統由國防部指揮

【倫敦四日美聯社電】英政府星期一日宣佈：決將全國之海陸空軍，統由國防部指揮。國防部長桑尼克羅夫特在下院稱：此表示取銷海軍、空軍及陸軍各部，每一種軍隊維持一部長及一參謀長，並對國防部長負責。

【金邊三日合衆國際社電】柬埔寨政府今日發表之文告，根社巳向錫漢諾克親王辭職，傳得以解決經濟、及政治問題。……他補充說：他將繼任元首，……他將……

陳誠抵越發表談話 強調共同團結抗共

【西貢四日中央社電】中國副總統陳誠今天下午從台北飛到西貢時，向新聞界發表書面談話如下：

本人此次代表蔣總統來訪問這個兄弟之邦，得到許多朋友熱情洋溢的接待，至感愉快，承蒙越南政府以崇隆的禮儀接待，阮副總統各位政府首長與社會領袖，親臨迎接，本人非常感謝。

三年以前，吳廷琰總統訪問中華民國，使我國政府和人民得到很大的鼓勵，現在本人代表蔣總統答訪越南共和國，並把中國政府和人民的敬意與祝福，帶給吳總統和正為民族自由而奮鬥的越南政府和人民。

企圖征服世界的共產集團，一面在遠東各國進行滲透顛覆及發動戰爭，使亞洲成為世界危機最嚴重的地區，越中兩國今天面對着共同的敵人，進行着共同的戰鬥，追求着共同的理想，今後更需要堅強地團結在一起，吳廷琰總統英明領導下的越南共和國政府和人民，在各項建設中的卓越成就，增強了我們保衛亞洲的力量，在剿共戰爭中的重大勝利，堅決了我們反共必勝的信心。

本人在訪問期間，將會晤我們所敬愛的吳廷琰總統、及越南政府其他首長，檢討當前世界大局，尤其是亞洲地區的情勢，對有關兩國共同利益的各項問題，交換意見，共謀加強兩國的團結與合作，以期對亞洲的安定和平，有更大的貢獻。

敬祝諸位健康愉快，謝謝諸位。

陳副總統昨午抵西貢時 受到南越盛大歡迎

僑胞及友邦人士站在烈日下歡呼

【西貢四日中央社記者楊北辰專電】陳副總統和隨行人員一行，四日下午三時卅分，在熱烈歡迎中，抵達此間。越南副總統阮玉書，由外長武文畝，教育部長阮光程，以及其他高級官員們陪同，在機旁歡迎陳副總統和包括外長沈昌煥在內的隨行人員。和中華民國有外交關係的各國駐越南使節、華僑領袖及成千的越南各階層人士，都在機場歡迎來越訪問的中國副總統。

……「中美」號專機滑降新山一機場時，正是下午三時卅分。三分鐘之後，陳副總統以開朗的微笑，出現在由二次世界大戰時空軍中上校所駕的專機艙門，還從……陳副總統一行到達西貢官員和中國副總統與越南副總統然後向新聞記者發表書面談話，並由隨行的中國外交部新聞司人員以越法文。……

……多采多姿的歡迎儀式剛完，陳誠副總統步入貴賓室，會見各國駐越南的外交使節，和社會領袖、學生、工人，男女老少，都在烈日之下，列隊歡迎這位中國政治家和他的隨行人員。陳副總統和越南副總統阮玉書同乘汽車由六輛摩托車引導離開機場後就到達了越南副總統的官邸，開始在越南的五天友好訪問。……

【西貢四日中央社電】陳副總統今天從台北到西貢的六小時飛行航程，舒適愉快。

……今日所到之處，從西貢機場到阮副總統官邸的街道上，每隔五十公尺，便有一名武裝警衛站崗，在……

【西貢四日中央社電】今天下午前往機場迎接陳副總統一行的越南官員，包括越南副總統阮玉書，前總理……

【西貢四日中央社電】陳副總統訪問越南日程如下：四日下午三時卅分抵達西貢機場，接受歡迎……六時……七日上午八時三十分……八日上午……

尼赫魯提出警告稱

中共在雨季來臨前對印邊再發動攻勢

印指中共所謂撤軍設站完全是偽裝

【印度新德里三日美聯社電】印度總理尼赫魯在此間說：若中共終於拒絕可倫坡會議的建議，則中共可能在七月雨季來臨之前，發動新攻勢。他在一個群衆大會上演說稱：此時很難說，中共下一步驟將如何。但尼赫魯說：若中共最後拒絕可倫坡會議的建議，則可能對印度發動進攻。他說，在東北邊境，於七月雨季時是最難作戰，阿薩密省是世界上最潮濕的地區。

【新德里四日泛亞社電】印外交部發言人稱：中共所言，經在「一九五九年十一月七日實際控制線中國一邊之二十公里地區內」設立廿六個民政檢查站一事，經過印方之初步研究後，發現有若干檢查站並非在中國境內，而實係「設於可倫坡方案中所指定的領域內的非武裝區」。因之，印方認為：中共此舉，「不但未能製造和平解決雙方爭端所需之團結氣氛，且反因中共此舉，而使邊界之緊張情勢更為增加」。發言人係評論中共之照會而發表此語。按：中共於二日照會印政府，表示共軍已完成全線後撤計劃，並已在邊界設立廿六個民政檢查站，另有四個有爭議之地區則不設站，今後祇要印度不挑衅，不進入爭議地區，邊界就不會再緊張，希望印方能作出「有利響應」。印發言人又稱：中共迄今之一切作法，純係根據其片面所提出之停火三建議而行，惟印政府早已拒絕此三建議，今後亦不會接受。發言人謂：印政府祇接納可倫坡六國建議，而中共則否。

【印度．亞木里查三日路透社電】印度總理尼赫魯今天在此間稱：印度將竭盡一切努力，以解決其與巴基斯坦之歧見，惟不擬付出犧牲其原則之代價。尼赫魯向民衆大會發表演詞稱：「吾人雖欲與巴基斯坦達成解決辦法，惟此項解決辦法，並不表示吾人對彼等所說明之『一切』謂從。」談及中共時，尼赫魯稱：傲慢已沖昏中共統治者之頭腦，彼等之行為可謂粗野。渠稱：中共致交印度之照會，充滿粗野之措辭。彼等之傲慢，已達到一種令彼等與其最親密盟國蘇聯發生爭端之境地。尼氏指中共進攻印度，顯示其不智。渠稱：中共現時甚且與蘇聯彼等革命之保證，發生爭執。

池田同意應採取行動遏止中共滲入東南亞

【東京四日泛亞社電】日首相池田勇人今日在衆院謂：為謀遏止中共在東南亞擴展，自有其必要，與美總統甘迺迪在東南亞遏止共黨政策無關。池田係在答覆質詢時作此言論。社會黨議員質問：甘迺迪去歲十一月發表在東南亞遏止共黨擴展政策有否影響於日本者，究竟為何。池田認為：美並未限制日本對中共貿易。至於中共加入聯合國問題，乃聯合國之問題，將由聯合國解決。社會黨又問以此時正傳中共已有原子彈，日政府為何不宜倡導東南亞為禁止使用核子武器之中立區。池田答謂：禁止使用核子武器固為好事，但在目前世界局勢下，縱使日本宣佈本身為非核子武器國，反對核子試驗，事實上亦毫無作用。

秘魯發生山崩慘劇

活埋數百人

山路崎嶇救護人員無法救援

【秘魯．利馬三日法新社電】據此間今天消息：安第斯山之彭加雅遂村昨天發生山崩慘劇，致使三四百人喪生，其中大部份為印第安之印加族人。該村位於高山峻嶺，到達該村的巡邏隊，約步行十五哩。此村約在利馬東南一千公里，已被淹於山丘之下。由於此次災禍切斷該村與外界之電訊交通，致傷亡人數已無法獲得確實數字。

【秘魯利馬三日合衆國際社電】當局今日稱：雨後山崩所造成的泥漿、巨石及岩，於山崩倒下時，活埋該村石屋內許多居民。

非航機失事罹難乘客廿七人

其中有華僑五名

【馬尼剌四日泛亞社電】上週六在達佛市附近失事之菲航客機，其全部罹難者之廿七名乘客中（內機員三名），有華僑五人，其姓名為：伍少利（達佛市居民）、張興生（達佛）、余鴻揚斯（馬尼剌）、張曉努爾（宿務）、蔡林（達佛），以上五人之遺體，今日已從墜機處運至達佛市。

亞遠經濟會議

今日在菲隆重揭幕

【馬尼剌四日泛亞社電】一年一度之亞洲暨遠東經濟委員會會議，定明日在此間揭幕，由菲總統致開幕詞，並將舉行午餐會。參加會議者有四十三國代表三百人。

立法委員要求政府

澄清華僑國籍問題

蔣廷黻言論引起國內外抨擊

外交僑務首長指係個人意見

【本報台北通訊】第二次世界大戰後，由於民族主義思潮澎湃，許多殖民地紛紛獨立。在這些新興國家中，不少存有狹隘的民族主義所產生的排外思想，因而發為排外行動。在極端排外的措施中，首當其衝者為數以千萬計的華僑，他們所受的激烈排斥是多方面的，由經濟、文化、以至國籍問題，不斷的向他們作無情的攻擊，這種情況，尤以東南亞的新興國家為然。

東南亞的新興國家，若干年來對於排斥華僑所採取的手段，首先是排除華僑的經濟勢力，繼而以種種方法消滅華僑社會傳統的中國文化，最後是以實施國籍法強迫華僑「歸化」以達到徹底同化華僑的目的。這種同化的做法，以印尼、越南為最激烈。

自從這些新興國家實施國籍法強迫華僑「歸化」之後，「國籍問題」一直在困擾着百分之九十八的華僑。

美國廣大地區地震

震聲有如貨車經過

部份地區玻璃窗震碎

【米蘇里州聖路易三日合衆國際社電】震如貨車經過的中級至強烈的地震，今日由伊林諾斯州南部，至田納西州的孟菲斯一廣闊泛地區，均有感到。正午前未幾當局之際，使電話總機忙個不了。最猛烈的地震，顯然係在米蘇里州東南部，其居民稱：地震聲如貨車經過。感到地震的城市，有伊林諾斯州之馬里、杜寬及卡納維爾、米蘇里州之錫克斯頓、新馬德里、波塔芝維爾、德克斯特、波普拉布拉夫及奇倫比亞，肯塔基州之帕克斯，巴杜卡及富爾頓，田納西州之曲普頓維爾、利爾富特湖、賓生及孟菲斯、及阿肯色州之一部，有墻皮爆裂及玻璃窗震碎。

馬來亞統青年發動

將向印尼索回廖內羣島運動

廿三個地區旅遊業代表

討論如何吸引遊客遊覽太平洋各島嶼

傳敘利亞發生軍變

係親埃及分子支持

披須賀神戶與佐世保三萬人舉行示威大會

反對美核子潛艇訪日

英以軍事設備售與南斯拉夫

其中有高射砲一百門

地理學家金波爾評論

黑非洲的真相與未來

美經濟前景樂觀

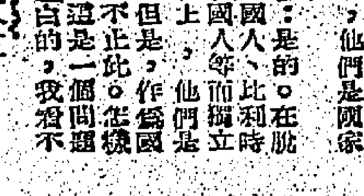
商人信心大增，今年資本支出不少已決定增加了

共黨世界鬥爭的一面

中共極力打銷俄對阿國壓力

中近東罕有的和平改革

伊朗新政影响大



國際剪影

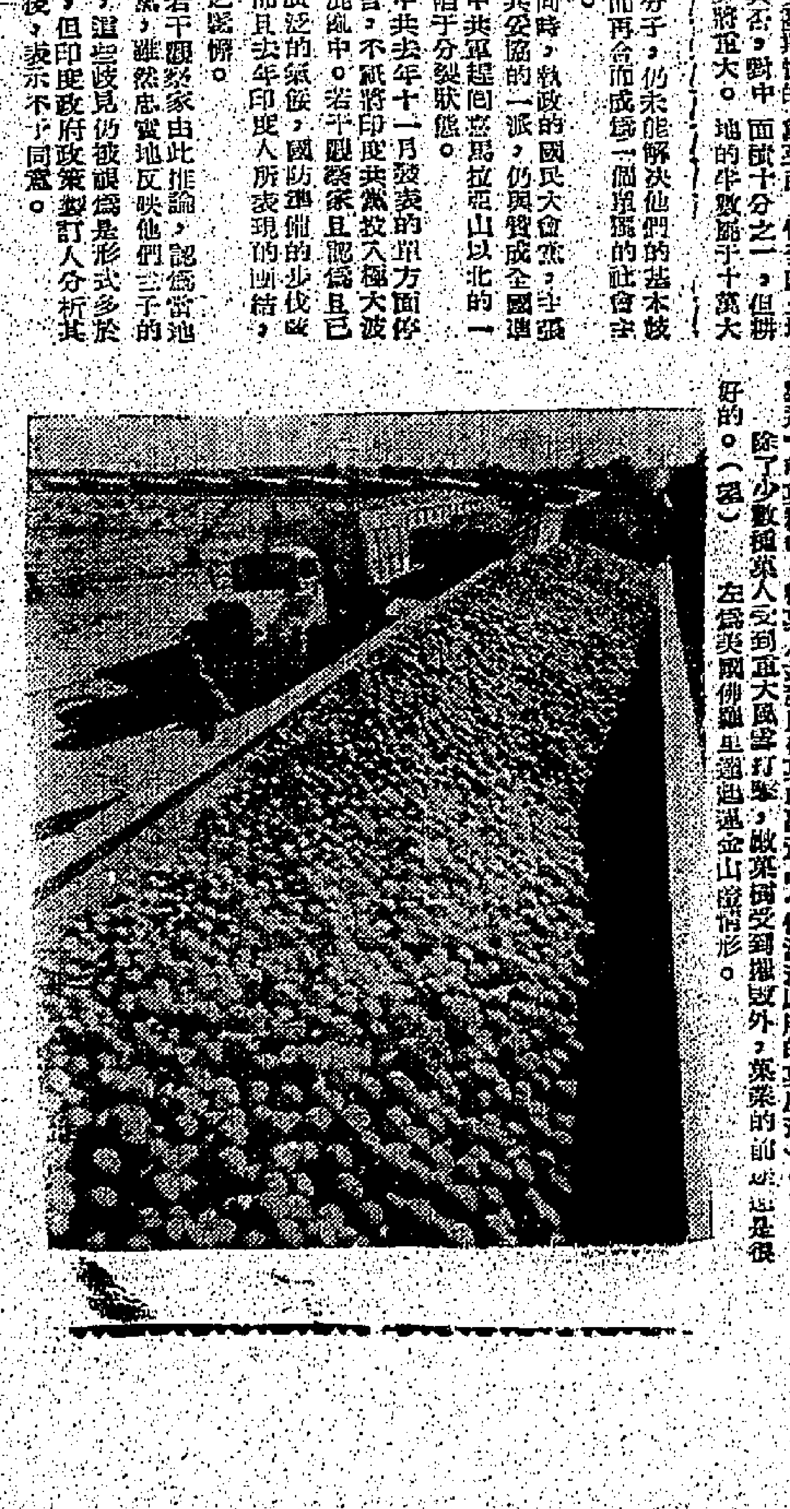
書記長被迫辭職

印共黨公開分裂

可供僑人參攷的資料

金山橙價不易回降

年來價格廉宜係因生產過剩，今冬大風雪結束，不特影响收成，而且壞了不少存貨



遷入燈籠洲新街市僅四天 蔬菜小販叫苦連天
因攤位狹小生意冷淡 菜籮木架規定每日須搬走
小販表示將被迫恢復在街邊擺檔「走鬼」

燈籠洲新街市二樓的蔬菜攤販，每一攤位祗有二英呎乘三英呎的狹小地位。雖是下午買餸時候，但生意十分冷淡。

競爭未見熱烈 官地四幅昨拍賣 住宅地首見滯市

自建時道一幅僅略超底價成交

新界海灘泳屋出賃

定十四日舉行抽籤

黃竹坑道

自建時道

香港工匠八人赴英參加理想家庭展覽會工作

市政局議員今提出質詢
首座多層停車場何時在九龍建立
舉凡住滿一年之僭建木屋 貝納祺動議請勿予以掃蕩

【本報訊】在九龍建多層停車場之消息，近年來祇聞「樓梯響」，一位議員將向市政局主席質詢，究竟第一座多層停車場，何時能落成使用，以解決泊車位之困難。

經過干諾道通入大會堂之馬路綫，突被交通部封閉，使許多市民不明其究竟，市政局議員今日亦質詢其理由何在。

沙利士議員今日在市政局例會，除提出前述詢問外，並請當局說明有無計劃在九龍其他地區，興建多層停車場。

香港方面之多層停車場，目前泊車月票起價，有否向市政局協商及其受批評之問題，今日市政局主席將分別答論，並予作答。

新搭木屋住民，或許可以喘息的機會，貝納祺議員今日將動議，請當局對僭建之木屋，凡已逾一年者，勿予掃蕩。

市政局三月份例會，各位議員提出質詢問題如下：

㈠沙利士議員問市政局主席：（A）鑑於公眾對此事關切，主席可否說明九龍第一座多層停車場何時可完成啟用？（B）是否有計劃在九龍或新九龍另建此種停車場？在何處興建及何時可建成？（C）主席可否說明有關停車事宜，現時所負之責任為何？

㈡沙利士議員問市政局主席：本局可否獲知：（A）一九六二年市區植樹若干株，損失者有若干株？（B）現行年度之植樹計劃為何？（C）將來之計劃為何？

張有興詢問 佐敦谷兒童四千人失學
會否提請當局注意

㈢張有興議員問市政局主席：本席獲悉，從徙置事務處曾否提請，佐敦谷新區有四千名年在四歲至十歲之兒童，其中有百分之二十以上失學。可否請徙置事務處長說明，在該新區中，年在四至十歲而失學的兒童數目各有多少？同時教育司署注意此事，教育司署之答覆如何？

㈣張有興議員問市政局主席：為協助本局進行長期性工作計劃起見，主席可否向政府查詢，草擬「香港總發展計劃」之進展如何？

㈤李有璇議員問市政局主席：土瓜灣北帝街之居民，對於外人於夜間擅自經在樓梯，致令地方污穢，有礙衛生等事，頗多不滿。主席對此是否有所知？主席可否說明，如有投訴向當局提出，將採何新行動，以制止這類滋擾？

㈥李有璇議員問市政局主席：主席是否知道紅磡水泥廠及電力廠發出之刺激氣味與烟，對居民有害？主席能採何種步驟，以制止此種滋擾？

㈦李有璇議員問市政局主席：鑒於必需防止新發展地區如紅磡與土瓜灣等轉變為貧民窟，主席是否不以為應採更積極之措施，防止行人道被用作貯物場所，妨礙行人合法使用權？

張容娣注意 領回身份証

本報讀者馮蕙閣君，本月一日在九龍奶路臣街拾獲張容娣的身份証，昨送來本報，希失主於每日辦公時間前來本報領回。

大會堂前干諾道 橫過馬路綫 因何被封閉

⊕一貝納祺議員問市政局主席：（A）交通部封閉干諾道通往大會堂之行人路綫之前，曾否諮詢本局？（B）本局能否獲告知該通路綫閉封之理由，及將封閉多久？（C）該通路採施為有便市民進入大會堂高座正門而設者，此點是否屬實？

四、動議案：（一）擬辦規則及程序遴選委員會主席修訂一九五五年六月廿八日會議通過之本局常規則第十條第十七節。（二）貝納祺議員動議：本局決採取下述之政策：任何非法建築物，凡其居住者能證明彼等已居住及使用此建築物作居住用途逾十二個月以上者，防止僭建組即不能將此建築物拆毀。

基督教大合唱團 十七日舉行試音

【本報訊】基督教大合唱團，定本月十七日下午，舉行試音，以便本年五月間舉行演唱韓德爾之「彌賽亞」。凡願參加此次試音之歌唱者，請逕函或撥電話與中區政府合署東翼建築及設計工程部米勒先生（電話九五三五五號）。

陳樹桓詢問九龍城砦拆遷
補償與徙置投訴 多少宗已獲解決

㈧陳樹桓議員問市政局主席：有鑒於去夏勞被角海灘消暑者日達萬多人，而該區之海水則污濁不堪，主席可否說明：（A）將採何種措施以補救此情況？（B）與建一水渠伸展至小磡灣，以引開九龍灣污水，或裝設有隔濾設備之「污水處理槽」，是否有助於改善該種情況？（C）醉酒灣稱稱之垃圾站是否為該海灘污染之主因？假如屬實，可否在該站海旁設一圍牆，以阻止垃圾流往鄰近之海灘？

㈨陳樹桓議員問市政局主席：有鑒於最近在九龍城砦周圍進行拆遷，主席可否說明：（A）工廠主、店主及業主等，曾投訴補償不公及不滿指撥之廠址，店址及徙置住所，此種投訴有多少？（B）批覆時，能否多少已獲合理解決？將工廠或商店之貯物地方亦考慮予以補償或另撥地點？」

㈩貝納祺議員問市政局主席：（A）在……會，對於本局管理下各停車場之新收費率，曾否被諮詢？（B）如該委員會曾被諮詢，本局曾否透過該遴選委員會而批准增加收費，如是，曾否對新收費率有所批評？（C）如曾有所批評，則本局之意見是否已為政府所接納？

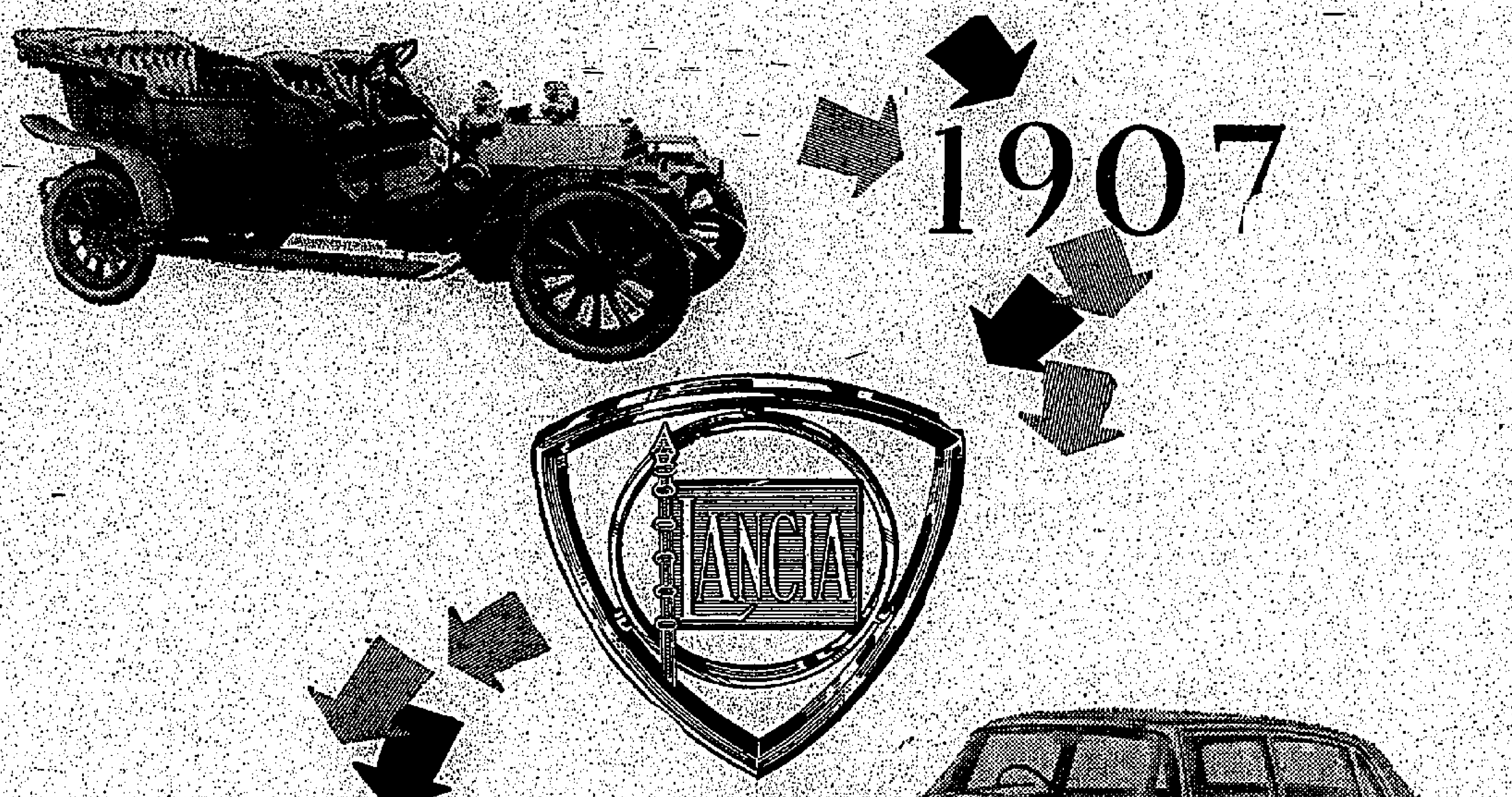
漆務工友要求加薪十分之四

【本報訊】據港九海陸油漆務自由工會消息：漆務工友，經集會商議後，決向各油漆公司要求照原有工資加薪百分之四十，現正積極進行中。

召時間及地點容後公佈，試習者須自備伴奏人。

澳門今慶祝中國童軍節

【中央社澳門訊】今日為中國童子軍第三十八屆童軍節，中國童子軍澳門理事會將舉行熱烈慶祝。慶祝童軍節大會將……



請駕臨意大利工業展覽會
參觀此最優良之「寧雅」客車

日期：1963年三月一日至三月十五日
地址：香港夏慤道（海軍船塢舊址）

廣銷經理及總代理
聯友汽車有限公司
九龍太子道 152號A-D
電話：801955, 811291
東方汽車公司
香港英皇道256-8号 電話：704454
陳列室英皇道 18号 電話：709338

德國溫莎風公司出品語言聲片全部為33轉密紋長壽片課程有英語法語德語俄語意大利語西班牙語等內分初級會話普通會話旅行會話商業語文精選語文英語文庫發音準確定價廉宜欢迎試聽選購

總代理 宏安貿易公司
香港皇后大道西73號式樓・電話：438161
（說明書函索即寄）

姓名：
地址：

紅磡差館里（近寶其利街口）

一梯兩伙　交通便利　年期長久
定價廉宜　分層出售　分期付款

志盛建築公司
大道中六十六號二樓　電話：36614，38140
亨利建築工程公司
大道中大夏行七一三室　電話21985，25827

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定于一九六三年三月十五日（星期五）下午三時在香港總行內舉行股東尋常年會，討論（一）審核一九六二年度資產負債及損益賬目（二）聘請核數師及（四）指定派股息事宜。凡我股東務請依時出席，指定過戶日期自本年三月二日起至三月十五日止（首尾兩日在內）暫停本公司股份過戶。

承董事會命總經理 謹啓

一九六三年二月二十三日

依力沙英文夜校

香港大學教育系人士主辦

春季始業招字母班至會考班各級新生。教材豐富，上課晚上七時半至九時半或八時半至十時半任擇。

校址：（一）九龍城太子道三七五號全座（二）九龍城界限街一七五號全座 校長陳添

培真英文專修學校

即招日夜初學字母拼音班至會考班（各級新生）

校址：㈠旺角彌敦道七〇七—七〇九號（即滙士鐘錶上）㈡旺角彌敦道六七二—六七四號（瑞興公司樓上四樓）

香港台山譚氏光裕同鄉會徵求會員

本會業經香港政府批准立案現經開始徵求會員並定日為截止日期除聘請多位父老為徵求隊長外特設下列登記站凡我同鄉務希踴躍填表入會為盼

㈠香港文咸東街一一五號子满君　㈡九龍旺角上海街五六八恒盛
㈢香港德輔道中301二樓光中君　㈣九龍深水埗元洲街二九〇永中

籌備委員會主席譚焯宏

一九六三年三月三日

美麗都大厦謀殺案 警方已獲破案線索 搜出若干有關物件

朱冠球與未婚妻何杏桃同失踪 夾萬内尚存部分金仔美鈔

被警方訪尋的朱冠球及其未婚妻何杏桃

【本報訊】警方現已掌握了美麗都大厦監星唱片公司主持人黃美秀被謀財害命案的破案線索，可能日內發展對此案知情的朱冠球。

一隊警探昨在深水埗汝州街二五六號二樓的朱冠球之寓所家中，檢獲一袋對破案很有價值的物件。經送到有關部門檢驗。

警方曾用找獲的鎖匙，開啓死者黃美秀所有的夾萬，發現夾萬內尚存有部份金仔和美鈔。

朱冠球亦即名周淑德，五十六歲，刻下被警方帶往警署問話。其寓所由警探看守。

該命案於本月一日上午被發現，當時死者內外甥關某從窗隙間見死者臥地上，報知警方破門而入，發現死者頭部受鐵錘刀傷，血跡已呈凝固，相信已斃命多時。

命案發生後，警方要找尋經常在上址地點出入的死者的親戚朱冠球，但無結果，隨同一起失踪的還有一個十八歲的少女何杏桃，她是朱的未婚妻，居住九龍衙前圍村四十九號A三樓。一隊警探昨日接報前往搜查，並未搜獲任何物件，但有兩名便衣警探現時尚在上址看守中。

何杏桃是廣東開平人，失踪前在聯邦英文書院中學二年級肄業。她與朱冠球準備在接近期內結婚，家人已替她預備了不少嫁粧，但料不到她和朱冠球同時離奇失踪。

何杏桃的家人說：她的父親是建築業的一名判頭，何是長女。她和朱認識已有兩年多，女家對兩人的婚事，已經同意。何父還拿出一千元作為女兒購置嫁粧之用。

朱冠球曾自認是一家偵探社的探員，他對未婚妻說，存有三千元現款在私家偵探社，當作按金，但並沒有指明他在那一家偵探社工作。

據說在本月一日當晚，即是黃美秀被害的晚上，有人發現朱冠球偕同未婚妻在紅磡柳街金華公寓之門前出現，當時朱身穿黑色西服，何穿西褲，藍外套，未帶有行李。

據何杏桃的家人說：失踪前，何的行踪並無可疑之處，但她和未婚夫則甚少到訪。她是在上星期六開始失踪的，離家後，家人並未發現她取去衣物。在她失踪的當天晚上，有人發覺她站在旺角麗斯戲院門前作候人狀，但她對一個相熟的人說，準備看九點半電影。自此之後，她便如朱冠球一樣，踪跡渺然。

偵查此案的警探，為了找尋朱冠球和何杏桃兩人，足跡遍港九，且曾遠至離島長洲。

假馬牌案証供透露 贗品印刷甚劣 價錢比真牌貴

控方共有廿四名証人今天續審

【本報訊】假馬牌案昨在中央裁判署續審，港府化驗師指出贗品面積較真馬牌大，底部光滑，顏色較深，而字體較模糊。真馬牌則符合印牌之鐵印，底部較尖，字體清晰。[illegible]

舞廳職員供述 買得假馬牌經過 發覺假貨後被告「同水」

[illegible]

獅子山畔發現腐屍

[illegible]

衛生局汽車司機 被控駕車不小心 証據不足獲銷案

[illegible]

新界鄉議局 今議員大會

[illegible]

新停車收費表 尖沙咀區 後天啓用

[illegible]

鷄籠環危險倉 今晨大火

焚燒歷兩小時尚未撲滅 舊膠輪瀝青一大批被焚

[illegible]

出席亞遠經濟會議港代表團 團長馮漢柱行前表示 會議對港關係極重要

該團將澄清外人對港工業錯誤觀念

[illegible]

英航將再開辦 雪梨至香港綫

非境使用權問題仍僵持

[illegible]

吹琴盲人鄧德成 五十七次被拘控

他否認行乞罪獲准撤銷 「非法玩音樂」罪則押候

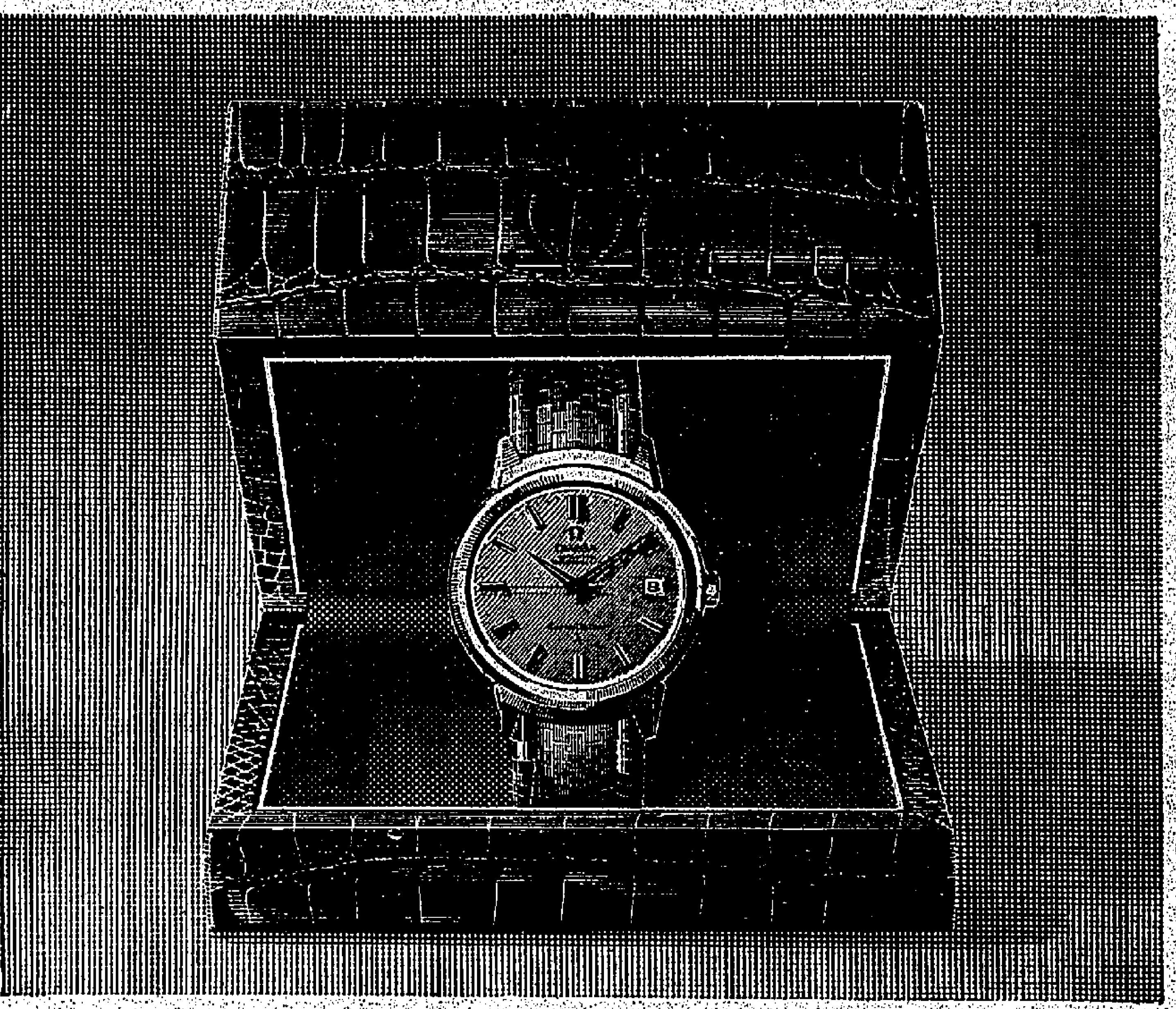
[illegible]

天氣與潮水

今日天氣預測：[illegible]

高潮 上午零時十八分

低潮 下午五時四十五分



上圖：亞米茄星座天文台表18K金売日曆款式自動上鍊連18K金表帶.

亞米茄 星座天文台表

每一只亞米茄星座天文台表均擁有瑞士公立天文時計調節試驗所頒發之最準確証明書並獲得"成績特殊優異天文時計"之最高評語

亞米茄星座天文台表是要經過360小時嚴格試驗証明符合最高標準方獲此榮譽.

1. 製造過程需時四倍於普通表

亞米茄星座天文台表之機件，有若干部份，是經機械輾磨至達千份之二毫米的精確度數(相等於人類頭髮直徑的九份一)，在製表技術上，這難能可貴的傑作，是偉大與平凡和準確與否之間的區別，亞米茄星座天文台表為達到盡善盡美境界，製造過程需時四倍於普通表，蓋若非如此慎重從事，其結果會增加機件間之摩擦，或竟縮短表的壽命。

2. 亞米茄星座表佔瑞士天文時計總產量之49.5%

閣下一經決定要擁有一只天文台表，極有可能所選購者將會是一只亞米茄星座表，因為亞米茄所精製的星座表，實際上佔瑞士天文時計總產量之半數(49.5%)，其餘則是屬於其他一〇四家大小廠商之出品。

3. 天文時計之定義

獲得稱為天文時計的表，它必須在一間瑞士公立天文時計調節試驗所經過360小時之嚴格準確試驗，証明符合最高標準，方有資格接受此榮銜。

4. 高速擺動增加準確性能

亞米茄星座天文台表之平衡輪，較普通表所裝備者擺動快10%，其原理是等於用來穩定輪船與飛機的旋轉儀，這加快的擺動速率使機件在運行上更趨穩定，更有規律，和更為準確。

5. 腕上日曆·方便無比

配有日曆之亞米茄星座天文台表，既報時刻，又報日期，每日午夜，表上日期，自動更換，使時刻與日期，一目了然，居家旅行，辦公赴約，或簽發支票函件，從此不虞貽誤。

6. 無須上鍊·報時更準

普通表在初上鍊時，鍊緊力大，隨後漸趨鬆弛，以致有先快後慢現象，亞米茄星座天文台表，一經佩戴，即隨手腕活動而自行上鍊，自動調節鍊力，無偏緊偏鬆之虞，故能始終維持鍊力均衡，經常保持高度準確。

7. 充份保證·全球有效

亞米茄星座天文台表，不論購自何地，均附有保證書，在全世界129個國家中一律有效，保證無條件免費修理任何損壞與缺陷(遺失盜竊或火災不在此例)，保證有效期間，自購買之日起，為期一年。

所有各種款式之亞米茄星座天文台表，均屬自動上鍊，防水，避震，及避磁。18K金売，金圈，或不銹鋼売款式均備。

全不銹鋼売	港幣 565元
14K金圈	,, ,, 675元
18K金売	,, ,, 1300元
18K金売金表面	,, ,, 1525元
18K白金売白金表面	,, ,, 1700元

亞米茄海霸表

世界上最受歡迎之高度準確體育表，防水性能達二百英尺水深，避磁，避震，另有自動上鍊及日曆款式，任從選擇。

由港幣245元起

亞米茄寶石型女裝表

採用科學寶石，精工琢磨，代替玻璃製成表面，光彩奪目，閃耀如鑽。

由港幣310元起

亞米茄海霸「蝶飛」薄型表

高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越，避磁，避震，另有自動上鍊及日曆款式，任從選擇。

由港幣260元起

Ω OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT

地址：怡和大厦八四室 電話：二七二五二

一月份緝獲毒品總數達八百多磅

私梟偷運方法日新月異

【本報訊】毒販「魔高一尺」，緝私員是「道高一丈」，緝私隊在防止私運毒品方面，獲得進一步成功。

本年一月份內，緝私隊輸送特別小組，會與地捕毒運毒及販毒者，在七次行動中，共緝獲毒品八百三十八磅，大部份爲鴉片生泥。

據工商業管理處透露：緝私隊人員對運毒者所採用之日新月異，企圖逃避法律之方法，正加以密切注意。

破獲毒品最多之一次，是於一月十日，在九龍一間貨倉內破獲鴉片生泥五百二十八磅。此批毒品之發覺，足以顯示毒販們所用許多走私辦法中之一種。

當時一隊緝私人員正執行例行檢查，檢查剛由星洲運抵港之五十箱肥皂，發覺其中十五箱肥皂中，藏有六十罐鴉片。該案現仍在調查中。

搜獲毒品第二最大宗者，係於破獲第一宗之兩日前搜獲者，當時一名緝私員見一男子手提一袋，在中區步下的士，該緝私員當即上前喝令該男子停步受檢查，結果搜出大量鴉片生泥。

經訊問該男子後，即在北角一間大廈兩層住宅進行搜查，結果拘捕兩男兩女，並解上法庭審訊。

搜獲之毒品計有鴉片生泥二百七十磅另五安士半，鴉片四磅一安士三份一，鴉片煙屎一磅兩安士半。

一隊緝私人員曾根據線報，在九龍深水埗荔枝角道一間鐵門降下之木廠突擊檢查，入廠後，發覺該木廠內設有適合製造鴉片之設備，並拘捕兩名男子，並搜出鴉片生泥十一磅又四份三安士，鴉片四磅四份三，及鴉片煙屎數支。

本年一月廿九日，緝私隊亦曾有一次良好之收穫。緝私隊在一艘剛由曼谷開抵本港之巡洋輪上搜查，搜出海洛英粉十三磅三安士半，及嗎啡八磅四又四份三……

報販總工會會慶 四屆執委就職禮

註冊署九龍設分組

處理新界田土事宜

温黛颶風影响 橙桔產量大減

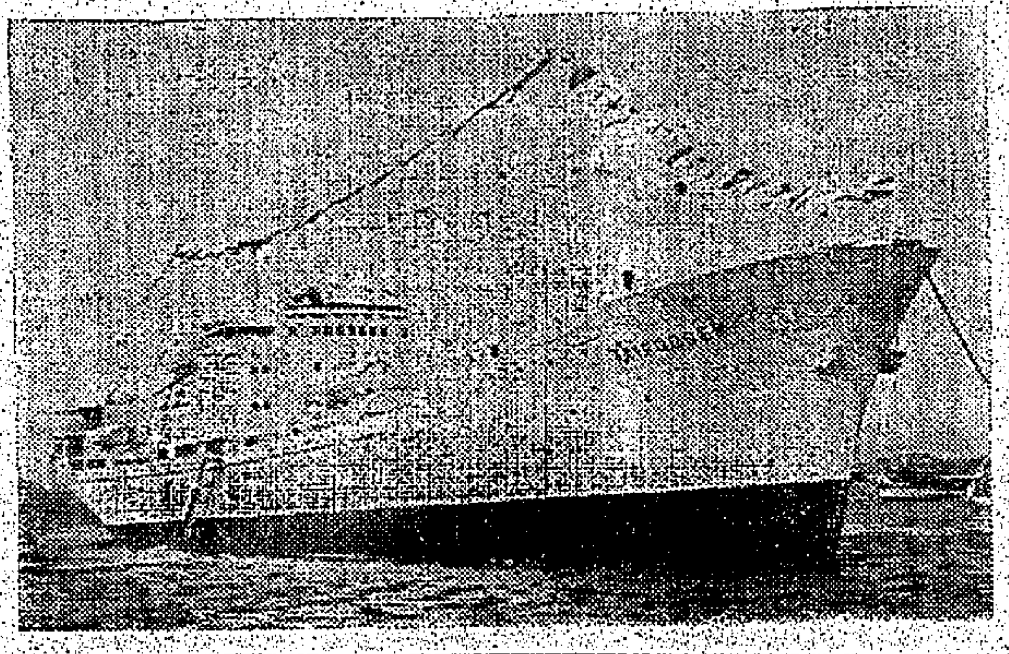
商台今晚轉播粵劇

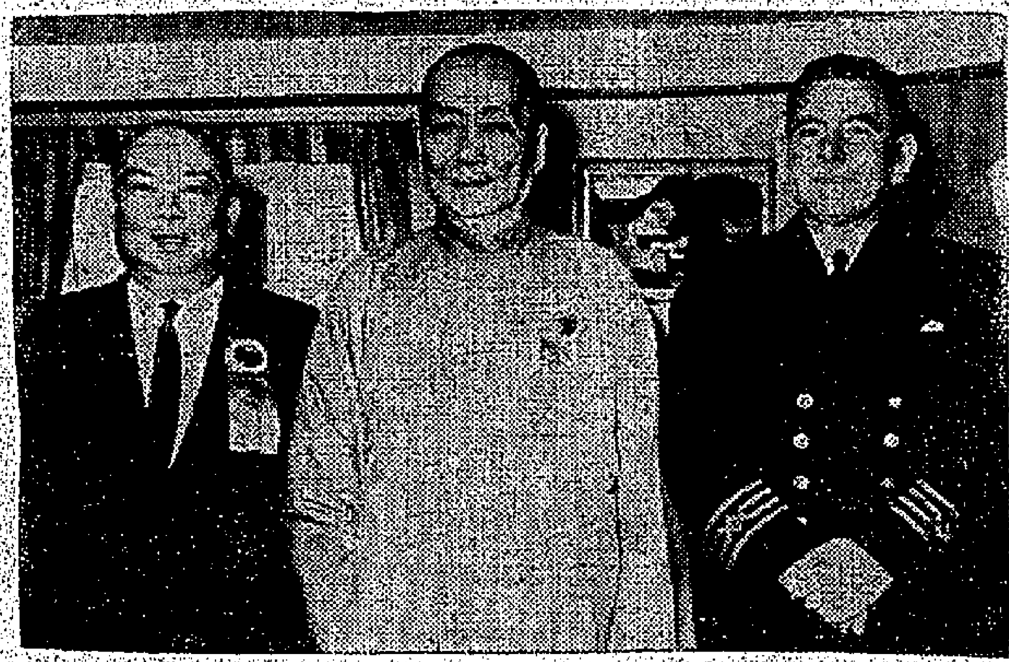
潘占熙朱婉英 在美舉行婚禮

明日開幕 啟華西藥部

竹林寺水陸道場 定今日圓滿結壇

北角新邨居民協會 李中流任理事長 各部職員亦選出





（上）停泊在中區海面之大寶石新輪外貌。（下）順昌洋行董事長許愛周（中），董事許政伯（左）及大寶石輪船長湯遜。

史丹特汽車公司 慶祝成立六十週年 在英舉行汽車展覽

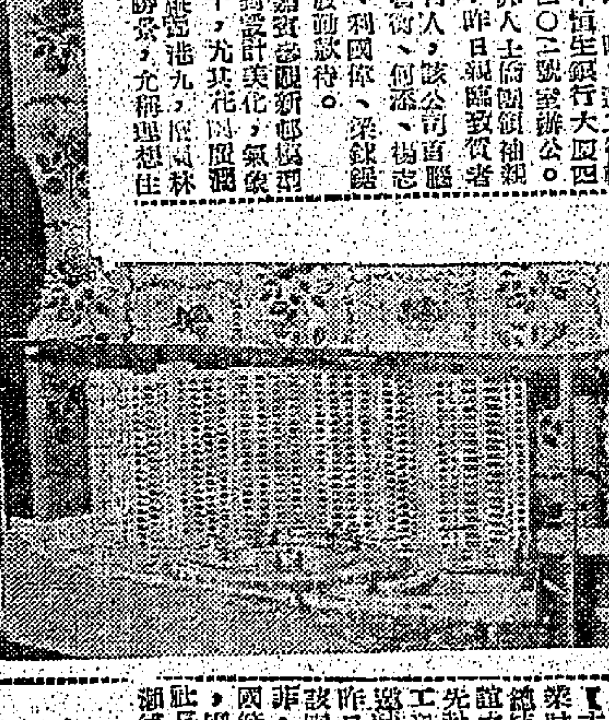
新輪大寶石號 招待各界參觀

價值千餘萬在挪威訂購 載重六千餘噸

每日上下班時份 減火車停泊路邊 避免被車輛阻塞

用無綫電聯絡隨時出動

大地公司喬遷 展覽新邨模型



去年日本貨輸港增加二億三千萬

港貨輸美增加二億元

【本報訊】官方發表去年全年出入口貿易數字，顯示本港與各地貿易均大有增加。是年本港輸入日貨增加較巨，較前年增加二億三千餘萬元，輸出則以對美國增加較多，計激增二億元。

茲將一九六二年全年與一九六一年全年在貿易上之較大變更情形，以及種類與表列於後，以資比較：

輸入

國名	一九六二年	一九六一年（單位百萬元）	增或減
日本	一、〇九七點二五	八六四點三九	增二三二點八七
中國大陸	一、二一三點一七	一、〇二八點三二	增一八四點八六
泰國	三〇二點六二	二五六點〇六	增四六點五六
緬甸	一九五點八六	一五一點二四	增四四點六二
美國	七九二點三七	七二九點四九	增六二點八九
比利時	一三六點七二	一〇〇點八三	增二九點八九
越南	一六點〇八	三八點九九	減二二點九一

貨品	一九六二年	一九六一年（單位百萬元）	增或減
獸類及其製品	四六三點二七	三六〇點二三	增一〇三點〇四
銀、白金、寶石及珠飾	三〇四點七〇	二五五點四二	增四五點二八
礦物燃料、滑油與其他有關物質	二三五點四〇	二一二點九四	增二二點四六

輸出

轉口輸出

去年十二月份貿易統計

本港粉麵製造業 採用全部機械化

粉麵製造商會聯歡會中 理事長黃丁田強調指出

美度表廠董事長 亨利舍倫昨抵港

今朝貼士 明早出版

赤柱春坎角路旁 戰時遺留炮彈 昨已全部移去

日本財團一行 應邀訪菲過港

文化校友慶祝校慶 陳樹桓講選舉議員

三菱新出品 雪櫃冷氣機

出版消息

德國最新特效 消痔丸（VENCIRSULF） 頑痔消 止痛止血 不用手術 （各藥房公司均有代售） 德國卡爾大藥廠出品

請飲 全輪米酒 純正米酒 送禮佳品 華南酒莊

聞

先室陳氏痛于一九六三年三月四日上午寅時病逝廣華醫院遺體移九龍殯儀館治喪謹擇本月六日下午一時大殮同日下午二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯此報

杖期生張法良 率哀子 智 漢 建 啓 仲

治喪處：九龍殯儀館

傷風-鼻塞 即服即愈

DRISTAN 特利通 傷風藥片

馬經

老溫主編

夜遊神氣力充沛
龍星一品夫人對峙
田雞東質素亦高

分場準備形勢

·老溫·

週年大賽馬的次天，於明天分上下午舉行，十一時半鳴鑼，十二時開跑，全日共賽馬十場。

首天，迅速爆了兩場冷門，熱門的形勢不難了。而且爆出的是大冷門哩。

次天的馬有三場新馬，六化郎四十碼，新馬初次出爭此程，均是初上陣的馬。因馬有七場，對手拉平，形勢有幾場是混戰之局，爭未定，大熱門的倒風仍盛，次熱而至冷門都要兼顧，這是增加選馬困難的因素，茲將次天十場馬的準備大勢簡述如下：

第一場第六班六化郎，過去無表現，但馬有高質，兼作六化郎四十碼快工夫與雙頭試，近期頗開跑。最後試跑尚佳。

金蹄有質而不能勸磨多作操練，唐璜快工夫以最後試跑一課有表現。

鴻運操練正常，近期彼工夫居多，以拚鋒芒。

夜遊神的質素尚未見底，多由助手操練，步幅開展，氣力充沛，近況仍勇，好快由吳垂均操練，近兩課氣勢如虹，質高而有些內閃毛病，狀態亦勇。

早期基本工夫

大玩意的優美表現，固然有關早期的操練基本工夫打好，出與亦有很大的幫助。

龍星較為超卓

三組新馬的形勢以第三組的一品夫人對龍星，無疑是兩雄鬥智之局。

美琪公主仍大勇
百勝先知恃質高

翠谷清秀狀態勇
龍驃豪放進展多

附驥集

陶樂駿

新馬時間超速

第一班之戰

梅道登復課

應注意的新馬

蘇格蘭玉夠輕快
都是佳質素甚高

三組新馬的前瞻

·林惠·

唐璜突然呈勇
馬來之寶輕鬆

晨操摘述

·陶樂駿·

梁仲偉加工調理
梅道登喜占勿藥

明日各場將如常應戰

早來
近況
躍進

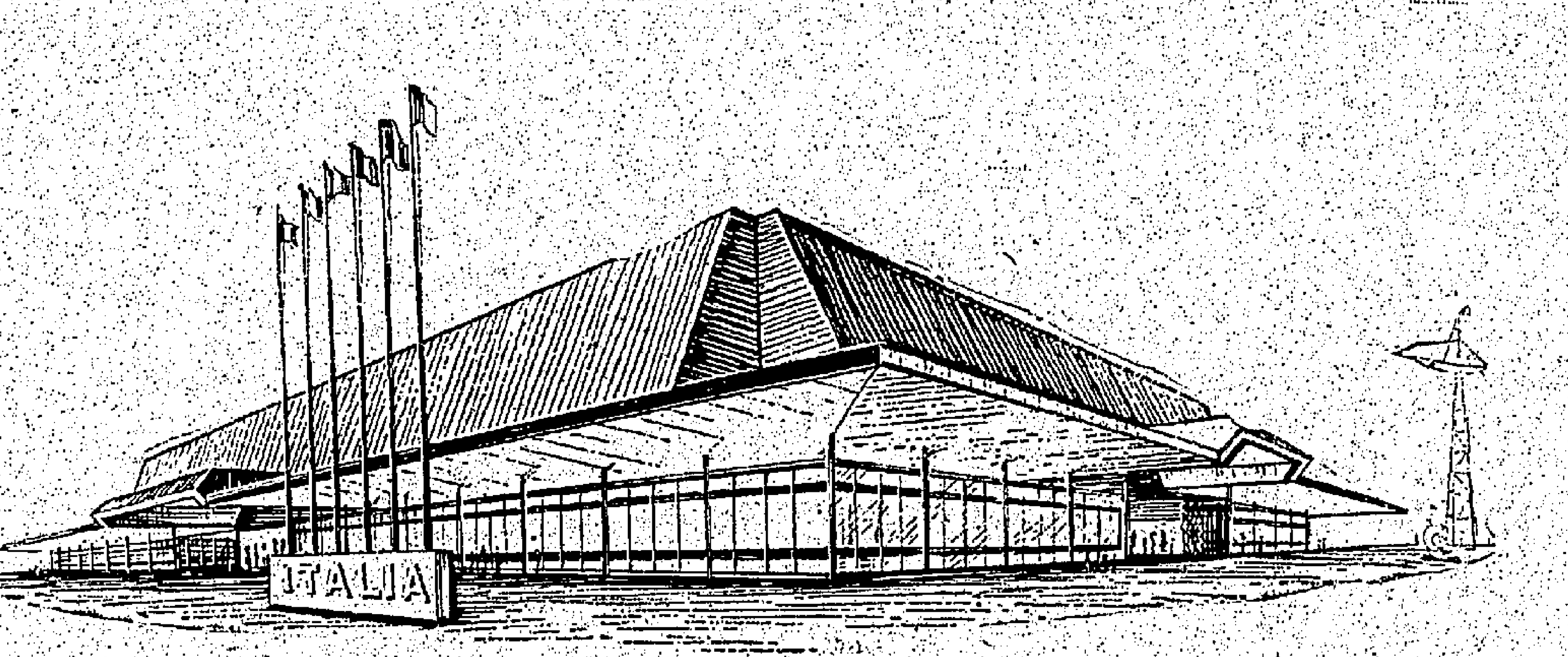
夜美
人漸
活躍

德驥
氣勢
豪雄

新馬
馬房
分配

新配搭

義大利在香港出現
義大利工業展覽會



這是包羅廣博的最完備之展覽會。閣下對於下列任何機器及工具出品，如有興趣，請速移玉參觀，並可就地獲取專家之指導。

農業機器—機器工具—塑膠機器—製鞋機器—食品加工機器　印刷機器　紡織及所屬機器　工業縫級機器—寫字樓機器　電影設備及照相機　電力機器及設備——製首飾機器　機動車輛　家用電力器具—紡織品及服裝—食品—化學原料及藥品　建築及所屬材料　首飾及裝飾品　樂器　書籍及雜誌

日期：一九六三年三月一日至十五日
地點：香港夏慤道

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
式級翻譯及通譯員
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
㈠助理教育官（教育司署）
㈡建築測量師（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
實驗室助理員（教育司署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙
此告

英皇御准香港賽馬會

皮亞士紀念杯審春季大彩票，定於一九六三年三月九日（星期六）開彩，現已售出二百五十萬張。

該大彩票將於一九六三年三月八日（星期五）停止出售，其時間如下：
九龍彌敦道三八二號　下午四時
北角英皇道二七四號　下午四時
德忌笠街五號　下午五時
於仁行地下　下午六時
攪珠將於一九六三年三月九日（星期六）上午十時十五分，在馬場公眾席二樓舉行。

茲奉事局命，公佈如上。

司庫畢馬域羅書公司

警務處佈告

一：茲因敷設水管關係，特規定由本年三月七日星期四起爲時約兩個星期，司徒拔道及淺水灣道位於聖約翰救傷隊紀念碑南北之一段將實施單程交通。
二：其施行時間每日由上午七時起至下午六時止。
三：除屆時就近設立交通標誌指導各駕車人士外合行佈告週知。
此佈。

署理警務處處長必明達

海員通告一九六三年第九號（T）

爲香港領海，維多利亞港，檢查中央電綫區內之「橫港大喉管」事

日期：一九六三年三月十一日起爲期約四天。
位置：（甲）鐵路大鐘樓在北緯線廿二度十七分四十三秒，東經線一百十四度十分二秒。
（乙）由（甲）位置起至距離零點二五浬，方向二百五十九度（確）
（丙）由（甲）位置起至距離七點九五浬，方向二百十六度
詳情：潛水人員及工程船將檢查及修理間於（乙）（丙）兩位置之橫港大水喉管。
附註：該工程船將懸掛一九五三年商船條例第四組規則第廿一條規定之訊號。所有船隻經過時應極慢行駛及採取一切必要之防避行動。
關係海圖：1459 1466 3279 3280及1466
主管機關：香港海事處

海事處長喬烈

申請入英籍啓事

史廷美（SHIH TING MAI）住在香港馬寶道弍拾叁號二樓現向港督申請入英籍如有任何人有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

黎長光（LAI CHEUNG KWONG）現住九龍深水埔荔枝角道一七九號四樓現向港督申請入英籍如有人獲知任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

聯賽錦標重頭戲
傑志與愉園今挑燈大戰
下午八時埔頭開火

【本報訊】一場爭奪聯賽錦標有重大影響的競爭，今晚八時在政府大球場舉行，先由傑志與愉園作挑燈夜戰。六時一刻，先由……

東華得莫牛助陣三比一勝五一七
獲罰十二碼球由莫牛操刀

【本報訊】六强之末會球場第三次交鋒，……東華以三比一擊敗五一七……

「牛仔射十二碼」

體育

昨舉行籃球賽 今晚羽球表演
體育節戶內表演

【本報訊】體育節籃球表演賽，昨晚以男十八比四十三勝香港女子隊，九龍女子隊則以七十二比六十勝九龍男子隊。兩場均在灣仔修頓球場舉行，到場觀衆約六百人。……今晚七時半，在修頓球場進行羽毛球表演，由冠軍隊對全港聯隊，採用單打及雙打三場。

愉傑夜戰陣容

（傑志）黎子福、洪錦泉、姚卓然、葉新炎、黃兆良、高保強、羅國泰、陳輝洪、強……

（愉園）何應芬、陳鴻平、保光、劉志霖、……

亞青盃賽抽籤 港與韓日同組

泰越接納元朗往訪

莫牛使東華生色 五一七敗在鋒線

賽後話

智利隊又來電 下月可訪港
但要求三場包賬額 共美金一萬五千元

【本報訊】智利國立大學足球隊，原則上接受足總邀請，決定於今年四月下旬訪港，……

成人教育康樂中心 聯合舉行運動大會

聯賽佣金新例 足總特別大會昨已一致通過

青年軍集訓 改週四開始

中央
非凡響劇團
今夜 去年 桃花夢

本港鋼鐵市勢轉定
日本鐵輸星價較高
外圍客多直接向鋼鐵廠家訂購
舊船報價每担仍企住十九元八

【本報訊】本港鋼鐵市勢，雖然轉好，但漲勢仍微，逐日成交者，以本港建築家買入較多，外家祇有直接向廠家訂購期貨，很少採辦現貨。

昨據五金業巨子留闓聲透露：日本最近所來的圓鐵盤，每噸仍企住廿九鎊半左右，歐洲圓鐵來盤，每噸卅一鎊半至卅二鎊。因此，本港市價，也變動不大。五分至一吋圓鐵每担企住廿九元半，二分至三分鋼板每担卅三元至卅四元，舊船鋼板則沽十九元半至十九元八（每担計）。

另據一消息：本港圓鐵因有多方面來源，很少向歐洲方面訂購……昨據星方報告：各鐵廠商目前接受新定單均為遠期貨……日本廠商接受新定單係本年次季落水盤……中國廠新訂價為每噸四月份落水盤包運至卅一英鎊……台灣鐵板每噸四十三英鎊……比利時圓鐵新價為卅二英鎊……

據東京電台：日本鋼鐵聯合會在上月十六日發表，日本在一九六二年輸出鋼鐵製品四百一十三萬噸，價值共為五億八千四百萬美元。與一九六一年相比，數量增加了百分之六十四，價值增加了百分之三十八。這是戰後的最高紀錄。去年十二月份，日本輸出鋼鐵製品七十二萬三千噸，價值六千八百萬美元……消息說，日本在一個月輸出的鋼鐵製品超過五十萬噸，去年十二月份是第一次。日本報紙在二月十七日說，日本國內鋼鐵市場衰退，迫使日本鋼鐵工業尋求海外新市場。（日）

美電市弱人心軟
美鈔價小回
期鈔尾盤五・七六

【本報訊】昨天電鈔……期鈔最高五・七六五，午市尾盤五・七六〇……

昨天本版的「二月金鈔」一文，其末段第一行「旨在……」被誤植「上週……」，合應以更正。

昨天金鈔市特色有：美電特別告疲挺，遇一項。（恒）

日股先好後軟
仍比前市價高
收市指數漲六點四三

【本報訊】東京證券交易所……收市指數一五二二點二八，漲六點四三，成交一億三千萬股……

倫敦外滙價
昨調整掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（四）日又將倫敦美滙票價亞加調整，計調整後之滙率比前略為降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙票買出價由二・八〇二二美元改為二・八〇二四美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇〇二美元。買入價亦由二・八〇二四美元改為二・八〇二七美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇〇三美元。（金）

東京證券交易所

三月四日

道瓊斯指數，一五二二點二八，漲六點四三。

成交股數一億三千萬股。

日本股市	上週日
日本郵船	五〇
三菱地所	一七六
三菱重工業	七四
東京海上保險	一四五
東京芝浦	九七
麒麟啤酒	三三〇
清水建設	三六五
味之素	三七三

一週股市：金貨出額……

股票市況奇靜
滙豐銀行尚穩
昨成交總值一百三十餘萬元

【本報訊】昨日股票市交投岑寂，成交總值一百三十一萬元，行情普遍下跌，滙豐升二元，及連卡佛微升一角。計下挫者有：會德豐挫二角，黃埔船塢挫五角，均益倉挫三角，大酒店挫二角，電話挫七角，置地挫元角，信託挫二分半，電車挫五角，九巴挫一元，九燈挫四角，港燈挫三角，青州英坭挫一元，城市酒店挫二角。茲將各股交投情形列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三〇・〇〇	三三〇・〇〇	三三〇・〇〇	三〇
又倫敦登記（除息）	二八二・〇〇	二八二・〇〇	二八二・〇〇	四、五〇〇
會德豐	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・三〇	三、〇〇〇
黃埔船塢	三七・七五	三八・〇〇	三七・七五	二、九〇〇
均益倉	二五・〇〇	二五・〇〇	二五・〇〇	一、〇〇〇
大酒店	二八・二〇	二八・三〇	二八・二〇	三、一〇〇
置地公司	六六・〇〇	六七・〇〇	六五・五〇	三、五六〇
信託公司	一七・〇〇	一七・二五	一七・〇〇	一、二五〇
電車公司	三七・五〇	三八・二五	三七・五〇	一、二〇〇
中華巴士	五七・五〇	五七・五〇	五七・五〇	一、四六〇
九龍巴士	五七・五〇	五七・五〇	五七・五〇	一、四六〇
九龍倉	二四・六〇	二四・八〇	二四・六〇	二、〇〇〇
香港燈	二八・七〇	二八・七〇	二八・七〇	八〇〇
電話公司	三四・七五	三五・二五	三四・七五	四、三〇〇
青州英坭（除息）	六三・五〇	六四・〇〇	六三・五〇	一、五〇〇
連卡佛公司	二一・六〇	二一・六〇	二一・五〇	五、三〇〇
城市酒店	九・三〇	九・三〇	九・三〇	一〇〇
（股權）	三・一〇	三・二〇	三・一〇	一五、二五〇

（註：上表列出者，均係收市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市通克有限公司報導美元官價兌率及美國市上現行兌率并列：（日期一九六三年二月廿五日）

讀者如要知道有關出入口貿易的外滙買賣行情，可逕與該公司通訊。其英文地址如下：DEAK & CO. OF CALIFORNIA, INC. 349 SUTTER STREET, SAN FRANCISCO 8, CALIFORNIA, U. S. A.

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
奧地利	二五・四四舒令	二五・四五
阿根廷	不定價比索	八二・三〇
比利時	五〇・〇〇	四九・八五
波利維亞	一一八八〇保云爾	一一七・四〇
巴西	一九・〇〇告沙利奧	一二七・七八
緬甸	四・七六盧啤	九・七五
錫蘭	四・七六盧啤	八・四五
丹麥	六・九一	六・七四
厄瓜多爾	一五蘇克	二一・〇五
芬蘭	三・二〇馬克	三・二〇
台灣	四〇・〇元	四三・〇二
法國	四・九三七法郎	四・八九
西德	四・〇〇馬克	四・〇〇
東德	四・〇〇馬克	一〇・五八
洪都拉斯	二・〇〇林派爾	一・九七
香港	五・七一元	五・七〇八
希臘	三〇・〇〇杜拉馬	三〇・〇五
匈牙利	一一・七四福林	二三・二五
伊朗	七六・五〇列柯爾	八二・〇〇

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
印度	四・七六盧啤	五・六五
印尼	四五盾	九二五
義大利	六二〇・八五里拉	六一九
日本	三六〇圓	三六八
南韓	一三〇圜	二〇〇・〇〇
黎巴嫩	不定價鎊	三・〇三
馬來亞	三・〇六元	三・〇七
墨西哥	一二・五〇披索	一二・五〇
荷蘭	三・六二盾	三・六〇
尼加拉瓜	七・〇〇哥多巴	七・五〇
挪威	七・一四克郎	七・一三
巴基斯坦	四・七六盧啤	六・八〇
秘魯	不定價梭爾	二六・八〇
菲律賓	不定價披索	三・九五
葡國	二八・七五伊士古杜	二八・七五
西班牙	六〇比錫他	六〇・〇〇
瑞典	五・一八克郎	五・一六
瑞士	四・三〇法郎	四・三〇
泰國	不定價銖	二〇・八〇
土耳其	九・〇〇里拉	一二・〇〇
南斯拉夫	七五〇	一二〇〇
澳洲鎊	二・二四美元	二・二二五
埃及鎊	二・八七美元	一・六五
英鎊	二・八〇美元	二・八〇八
愛爾蘭鎊	二・八〇美元	二・八〇
紐西蘭鎊	二・七八	二・七六五
南非鎊	一・四〇	一・三九
以色列	三・〇〇鎊	三・三〇

（恒）

越南又重新規定
土產出口補助費

【本報訊】此間貿易商昨接西貢航訊：越南經濟及財政部頒發出一項決定，重新規定各種貨物出口之補助費。……下列各種貨物出口每一美元外滙所獲得的補助：五元：卡納墨、白沙及花生、七元五角；生鴨、鹼鴨、牛皮……

上述之出口補助與現行之一般出口補助條例同時實行。此一次決定由本年元月一日至十二月卅一日止……

未足定額者
仍通融辦理
銷星津大棉織品

【本報訊】銷往加拿大之棉織品，有關廠家昨據工商處通知，第一期（一月底截止）付運之處理辦法，……未能達到百分之二十之規定者，本港工商處將以通融辦理……

昨米市暢盛
成交萬餘包
價無大變　曼谷米市亦膠着

【本報訊】昨（四）日因週一關係，米市交投特暢，大盤成交一萬多包，但其價則未因市暢而有變動。茲將是日成盤價錄如下：泰國貨月……

請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！
美國銀行（美國註冊有限公司）電話：35381
就地處理　當地專員

荔園
港九唯一大眾樂園
人人適合　個個歡迎
今明兩天隨票贈送糖菓一包，人人有份決不落空。
荔園舞廳　動物園　機動遊戲　兒童園地　溜冰場
第一劇場　天從人願　第二劇場　玉葵寶扇　第三劇場　夜夜春宵　第四劇場　暴雨紅蓮　第五劇場　歌女紅牡丹　第六劇場　標準平劇

貢天　今天四場
加利谷巴　瑪莉阿當　聾鼓雷鳴

東蓮覺苑寶覺學校　義映籌款啟事
凡購有「梁紅玉」義映入場券之善信，請於三月五日至三月六日在工商日報或樂宮戲院劃位為荷。請注意：在工商日報劃位者，五日由上午十時至下午六時，六日由上午十時至下午二時。在樂宮戲院劃位者，照該院原定劃位時間。

大阪屋證券
香港總代理
太平洋証券公司
經營日本股票　歡迎來電諮詢
備中英文資料　函索免費寄贈
地址：中建大廈四一六室　電話：二三一八六・三四三七三
本週股票介紹：
公司名稱	資本額（單位日元）
三菱鉛筆	2.5 億
豐和產業	9 億
東部鐵道	64 億
東亞燃料	89.85 億

滿　任劍輝　鄧碧雲　狀元巧破蜜蜂計
明天　火燒紅蓮寺　火燒紅蓮寺下集大結局

皇都・麗聲・皇后　下期獻映
風雲群英會續集　The SON OF SPARTACUS
看過「風雲群英會」者，本片不能不看！

京華・樂都・黃金
第二春
五星佳片
SHAW SCOPE

英京　永華　快樂・東方・百樂門・麗斯
雙虎屠龍

樂聲・大華　下期放映
軍營大劫案　A prize of arms
緊張驚險

娛樂

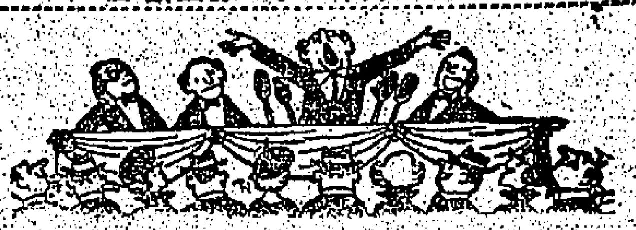
李渭學做馬戲班班主

沈常福細心指導

碧絲蒂

義大利的新肉彈

碧絲蒂近照



范·南·度

「真假大惡霸」男主角

「真假大惡霸」中一幀精彩鏡頭。

交通版

法航日航聯營三年 國際服務成果大

兩航以新型噴射機飛過北極航線 進一步發展合作定票及推銷作業

【本報訊】日本航空公司與法國航空公司自一九六〇年二月廿二日起兩間航空公司作業協……方便旅客在兩航所……效的班期。……有的器材及人員供給……經營每星期三次……噴射航機，自巴黎經南航線往返東京……C八噴射機，自東京經北極航線，每星期三次……協調分為四個階段……

與世界各國競爭市場，雖然原料方面多數求諸外來，對外……銷，但貨品方面，如紡織業、塑膠業等，惟是……改良進步，以維持與……各地市場之銷路，至於……政府當局，如能將稅……率低減，當可吸引更多外地遊客。

印航班機 來去乘客

一位英國小姐莎拉羅根，於前（二）日乘印航機自倫敦飛抵港，與其未婚夫戈……

圖為美銀行家羅森谷克夫婦（左），記斯特拉甫（右）。

……戈氏以前曾任職合眾社，現在港從事廣告界工作，曾寫過多本有關大溪地島之書籍，彼等尚未有結婚之計劃云。

美國麻省花旗銀行副總裁勞保，於前（二）日乘印航機抵港，將與此間之商界人士有所洽商云。

加鋁工業部經理 萬希程飛日考察

世界鋁業權威加鋁亞洲有限公司，對協助發展鋁製品工業不遺餘力，為便業務更臻進境，特派駐本港分公司工業部經理萬希程君，於本月二日乘日航機飛日考察，除將訪問「加鋁」轄下之東京長崎及古屋各大鋁製品廠外，更順道訪問日本金屬株式會社，住友輕金屬工業株式會社及日輕工業株式會社等。萬君此行約需時三週，他日返港後，對本港鋁製品工業，當更多貢獻。

訪問日內瓦 永嘉錶部 諾手經理

本港永嘉諾洋行錶部經理……力士手錶部經理……布里斯納，於本月三日由港乘瑞士航空公司班機飛往日內瓦，作商務訪問。此次旅行，將歷時三週，至本月下旬始行返港，……有該洋行高級職員及親友等多人。

兩高齡修女 環遊世界各地 作神道學演講

兩位高年的天主教修女，瑪利希路格妹妹……演講後，於本月二日晚八時乘民航機超級號抵港。伊等現正作環遊世界旅行，逗留本港四天然後……續前往印度、西德、……巡迴演講神道學。到……有本港瑪利諾女修士多人。

日本服裝設計會 理事長經港飛星 開時裝展覽表演

日本服裝設計文化協會理事長池田正男，前日由日本乘國泰航空公司班機抵港，逗留兩天，轉乘日航班機飛往新加坡，籌備於五月間舉行時裝展覽及表演。前日到機場接機者，有美聯旅行社總經理郭雅洪，經理鮑洪等多人。

日航機飛中美洲 日學生商人 訪問墨西哥

薩爾瓦多代表訪日

【本報訊】第一架日本航空公司之DC八式噴射客機，于二月廿四日上午十時由東京起飛，取道檀香山，同日（飛過子午線）上午九時十分抵墨西哥城。此即為日本航空公司之DC八式噴射客機，一百卅四名日本大學生及商人，搭乘此機，抵墨西哥城中央機場。此乃日本航空公司來往日、墨兩國之首班飛航，設兩個班機并有中美洲薩爾瓦多之代表，訪問彼此之國家，加強雙方之友誼。第一次班機于二月廿四日上……回程班機于二月廿六日上午九時乘載薩爾瓦多經濟代表團團員一百卅四人，取道洛杉磯及檀香山，於廿六日下午十一時四十分抵東京。

三藩市銀行家 訪問台灣日本

在香港曾小住十天

美國三藩市花旗銀行總裁……暨國際組經理人……偕同夫人及副總裁谷克，……飛往台北，轉赴日本訪問，然後經檀香山返美。渠等係於去月廿一日由馬尼剌抵港，經十天在港考察業務，行前稱：香港各業已蓬勃繁榮進步，不少產品可能……

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	六日	天祥
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	六日	太平
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	馬尼剌	六日	美邦
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	六日	和捷
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	六日	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	六日	洛士利
姿洛士	貨船	DELOS	澳洲	六日	大祥
萬利	貨船	MAORI	歐洲	六日	法郵
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	七日	太平
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	七日	捷成
東美	貨船	EASTERN MAID	新加坡	七日	怡和
茂島丸	貨船	SHIGESHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
百億士添	貨船	BAYERNSTEIN	日本	七日	捷成
沙華吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	七日	多利順
海興	貨船	HAIHING	日本	七日	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	七日	鐵行
南海丸	貨船	NANKAI MARU	新加坡	七日	大阪
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	非洲星洲	八日	福來
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	日本	八日	香港東方
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	八日	大阪
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	八日	香港東方
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	日本	八日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	馬賽	八日	法郵
奧利干	貨船	OREGON	美國	八日	怡和
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	八日	洛士利
寶素安家	貨船	BUSUANGA	歐洲	八日	寶隆
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	八日	天祥
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	八日	天祥
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	八日	怡和
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	九日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	九日	大阪
恒生	貨船	HANGSANG	婆羅洲	九日	怡和
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	九日	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	九日	太古
羅拔馬士基	貨船	ROBERT. MSK	日本	九日	捷成
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	九日	總統
邊灣挪	貨船	BENVANNOCH	日本	九日	邊行
芝本鄧	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
海華	貨船	HALLVARD	日本	九日	多利順
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	日本	九日	福來
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十日	捷成
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	十日	多利順
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美輪
美妮谷	貨船	MINIKOI	歐洲	十日	太平
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	十日	巴拉多
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	十日	天祥
亞夫	貨船	HERVAR	斗湖	十日	多利順
柯加遜士	貨船	ORCADES	歐洲	十日	鐵行
仙柳士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十日	渣華
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十一	大阪

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
光明丸	貨船	KOMEI MARU	紐西蘭	六日	大阪
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	六日	福來
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	日本美國	六日	怡和
夏灣那丸	貨船	HAVANA MARU	美國	六日	大阪
吉連那利	貨船	GLENARTNEY	日本	六日	怡和
瀨田丸	貨船	SETA MARU	美國	六日	洛士利
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	六日	太古
桂林	貨船	KWEILIN	沖繩日本	六日	太古
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	六日	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台韓日美	七日	和捷
芝鉛碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	七日	渣華
萬利	貨船	MAORI	日本	七日	法郵
茂島丸	貨船	SHIGESHIMA MARU	曼谷	七日	巴拉多
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	七日	洛士利
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	七日	太平
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	七日	大阪
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	日本美國	七日	美邦
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲黑海岸	七日	大祥
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	曼谷	七日	太平
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	八日	怡和
姿洛士	貨船	DELOS	澳洲	八日	大祥
百億士添	貨船	BAYERNSTEN	星洲歐洲	八日	捷成
沙華吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	八日	多利順
海興	貨船	HAIHING	曼谷	八日	多利順
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	八日	捷成
安藝丸	貨船	AKI MARU	星洲近東	九日	天祥
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	星洲歐洲	九日	天祥
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	九日	總統
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MA	星洲非洲	九日	大阪
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
日光丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	中南美洲	九日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	日本	九日	法郵
奧利干	貨船	OREGON	菲越泰	九日	怡和
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	九日	福來
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	星洲南美洲	九日	洛士利
漢陽	貨船	HANYANG	臺北	九日	太古
寶素安家	貨船	BUSUANGA	馬尼剌日本	九日	寶隆
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	菲星澳	九日	鐵行
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	十日	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	十日	太古
羅拔馬士基	貨船	ROBERT. MSK	星洲印尼	十日	捷成
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	歐洲	十日	大阪
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	新加坡	十日	福來
海華	貨船	HALLVARD	星洲非洲	十日	多利順
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	十日	多利順
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	十一	怡和
多馬	貨船	TOMAR	日本	十一	多利順
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	星洲非洲	十一	捷成
邊灣挪	貨船	BENVANNOCH	歐洲	十一	邊行

今日來往班機

到港班機 （星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時卅分
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度	下午四時十分
國泰	印尼星泰	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午八時三刻
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京沖繩	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午一時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午一時五五分
荷航	東京	下午二時五十分
印航	印度曼谷	下午五時五五分
菲航	馬尼剌	中午十一時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
印尼	耶加達	中午十一時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度巴黎	下午十一時一刻
英航	星馬印倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	上午三時卅分
英航	東京	下午五時
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國泰	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北沖繩	下午三時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
加航	東京溫哥華	下午一時
民航	台北	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時三刻
日航	東京	下午三時
德航	東京	下午二時四十分
荷航	曼谷非洲羅馬	下午三時五十分
印航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
印尼	東京	下午一時廿分
泰航	曼谷	下午三時五十分

明日來往班機

到港班機 （星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午四時十分
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十時
國泰	印度曼谷金邊	下午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午十時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	印度曼谷	下午三時三刻
民航	曼谷	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時五十分
日航	倫敦印度曼谷	上午七時十分
日航	東京	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時五分
泰航	吉隆坡曼谷	下午八時
印航	東京	下午四時五分
馬航	新加坡	上午十一時一刻
泰航	永珍	下午二時
印尼	東京	下午一時五十分
阿航	東京	下午七時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京	上午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	東京	下午七時廿分
民航	台北	下午一時卅分
民航	台北東京漢城	下午五時卅五分
德航	曼谷印度西德	下午三時廿分
法航	東京	下午四時三刻
日航	東京	上午八時十分
日航	台北東京	下午九時卅分
日航	泰星印尼	下午一時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
印航	曼谷印度	下午四時五十分
馬航	星洲印尼	中午十二時一刻
泰航	曼谷西貢	下午一時五十分
泰航	馬尼剌	下午八時三刻
印尼	耶加達	下午二時四十分
阿航	曼谷印度	下午八時卅分

截信時間

今（五日）（星期二）空郵

錫蘭、伊朗、伊拉克、埃及、敘利亞 信件上午八時
泰國、寮國、越南、馬來亞、北婆羅洲 信件上午九時
印尼、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
法國、義大利 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件上午十一時 包裹正午
中東、非洲、英國、亞丁、尼日利亞、印度 信件上午十一時 包裹正午
東埔寨 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、瑞士 信件上午十一時
美國、中南北美洲 信件下午一時
夏威夷、紐西蘭 信件下午一時 包裹下午一時
澳洲、英國、新畿內亞、菲濟 包裹下午五時 信件下午六時

平郵

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
馬來亞、亞丁、埃及

明（六日）（星期三）空郵

英國、歐洲 信件正午
菲律賓、越南 信件正午 包裹上午十一時
印尼 信件上午十時 包裹下午四時
印度、伊朗、伊拉克、巴基斯坦、中東 信件下午五時 包裹下午四時
韓國 信件上午十時
印度、埃及、巴基斯坦、英國、歐洲 包裹上午九時
義大利、瑞士、亞丁 信件正午 包裹上午十一時

非洲信件下午一時
菲律賓 信件正午 包裹下午一時
何蘭、新畿內亞 信件下午一時
美國、中南北美洲 信件下午三時
夏威夷 信件下午三時
加拿大 信件下午三時 包裹下午一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼

港澳輪

船名	開行時間
大來	下午三時正開
德星	下午二時半開 午夜十二時開
佛山	下午二時半開 午夜十二時開

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
天星（貨）	STAR ALCYONE	日本	福來	A八	下午五時
芝鉛碧（貨）	TJIKAMPEK	非洲星	渣華	A十一	下午六時
士打馬力加（貨）	STR.MALAKA	澳洲	渣華	A十九	上午七時
夏灣那丸（貨）	HAVANA MARU	日本	大阪	A十三	下午七時
瀨田丸（貨）	SETA MARU	日本	洛士利	A六	下午三時
光明丸（貨）	KOMEI MARU	日本	大阪	B十	上午八時
芬海（貨）	FERNSEA	美國	多利順	A十	上午
皮利亞士（貨）	PELEUS	日本	太古	A九	下午十時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
雅打總統（客）	PRES.ARTHU	日星非歐美	總統	九龍倉碼頭	下午七時
孟買丸（貨）	BOMBAY MARU	日本	大阪	A十四	下午五時
馬天奎（貨）	MARTINIQUAI	西貢非洲	法郵	A七	下午
國泰（客）	CATHAY	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
海順（貨）	HELIOS	日本	多利順	B二十	上午
羅斯福總統（客）	PRES. ROOSEVEL	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	下午十時
芬海（貨）	FERNSEA	美國	多利順	A十	下午五時

日本郵船公司

天祥洋行代理

長良丸 "NAGARA MARU" 三月七日開往星架坡

安藝丸 "AKI MARU" 三月九日開往星架坡

西京丸 "SAIKYO MARU" 三月十二日開往神戶、名古屋、橫濱

三河丸 "MIKAWA MARU" 三月十三日開往石叻、巴生、庇嚨、仰光、吉大港、吉打

三原丸 "MIHARA MARU" 三月十四日開往石叻、庇嚨、可倫坡、孟買、喀喇嗤、賓林沙、巴斯拉、古民、邁

貨客付貨請到本公司接洽德輔道中一九二號二樓電話四四一五五

貨艙代理處 合記公司啓

海順 HELIOS 往日本

三月五日落貨 六日開行

於仁大廈十九樓 電話三三五一三一

多利順洋行啓

挪威快船（設有冷房）

「愛蓮碧琪」輪 M.S. "ELLEN BAKKE"

三月十日抵港十一日開始收貨十二日啓行

直航：經日本往溫哥華，西雅圖，砵倫，金馬，郎非路，羅省，三藩市，並轉運加拿大美國內陸各大城市

貨物託運請逕向本公司接洽 電話：三五二四 … 接二四號分機

香港鐵行輪船公司代理

樂信輪船公司謹啓

安娜碧琪輪 "ANNA BAKKE"

三月七日落貨八日啓行

往小呂宋、石叻、庇嚨及澳洲西部福利文杜埠

貨物付貨請向本公司接洽電話…

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

印華輪船公司

The Indo China S. N. Co., Ltd.

電話：香港31455 九龍810230-4

船名	航線	日期
恒生	直放斗湖	三月十二日收貨 十一日開行
曉生	直放山打根	三月十一日收貨 十二日開行
東美	往大阪、神戶、名古屋、橫濱	三月八日收貨 九日開行
東月	往曼谷、石叻、吧生、庇嚨、吉打、吉大港	三月十七日收貨 十八日開行
東后	直放比利、加爾各答、蘇爾本	三月廿五收貨 廿六開行

總經理 怡和公司啓

好賭是一種疾病

相傳歷史上最偉大的賭徒，是希臘一個名叫尼克的人，他曾經賭得輸減數百萬元，而不改容；賭一次銀幣的消形反倒，着法就是數千元，他曾經賭過甚大的撲克牌，通宵不日以夜不歇。

許多人就是這樣的一個賭徒。……

山川人物

留人洞與望夫山（文秀）

自廣西梧州乘船西上，距南寧百餘里，有砧板塘，塘畔有奇石數峰，皆肖婦形，身咸東向，有若蕩婦賣俏者，名曰留人洞。廣東肇慶有望夫山，傳有婦久候其夫客南寧不歸，故化為石。

——顛齋

市声

LOLITA

沈醉海棠紅

南汀譯

蘭花幽夢

第十五回：風鬧難留，拚輕易碎；抱恨返北地

沙特阿剌伯怪風俗

杜牧

姿客

半錦繡地帶

有兎爰爰

學南

今日播音節目

香港電台

商業電台

麗的呼聲銀台

麗的呼聲金台

麗的映聲

澳門綠邨電台

華豪・華新 ・ 都麗 滙老百 ・ 華大・麗樂 ・ 后皇・聲麗・都皇 ・ 宮樂・台舞利

滿座！今天請早
兩時遊界 看夜活態
小漫世！ 盡生百！
眼福最高享受
上下兩集 採擷精華 三節目十 個個采 一場宗 映加 不座價
瑰麗彩色 片上中文說明
華納公司娛樂巨獻
世界夜生活精華
WORLD BY NIGHT No. 1 & No. 2 Combined
人生七十古來稀 百歲難得幾回看！
娛樂趣味大全
化最低代價 看最多節目 用最少時間 遊全世界！
今日早場 新華 豪華

連日狂滿 今天請早
南度范 真假大惡霸
白話英語對白 上中文片
尹士昆七彩！
Dynamite Jack
笑料有如連珠爆發

今第十二天獻映
每日三場 請定座 樂聲 大華
聯美公司千萬金元巨製 最轟動革命天地戰片 緊張激門刺 巨
七彩特藝
衝破封鎖 到處爆炸 打劫監獄 神出鬼沒
EXODUS 好國英雄
保羅紐曼 伊華瑪莉聖 沙爾尼奧 李德勤 彼得羅福 格里哥烈夫 羅富李察遜 芝露哈和芙 李高來谷 晚夫夫
今早 樂聲 大華

今第二十天映
神龍劍俠
全部七彩 片上中文
SWORDSMAN OF SIENA
下期獻映 風雲羣英會續集
THE SON OF SPARTACUS
史提夫里扶士

今明最後兩天
烽火霸王
大導演 大明星 大場面！！！
TARAS BULBA
梁紅玉
下期：諜網大英雄
利舞台今十二點半刁蠻娘子

各地通訊

中共工業部門認爲賺錢少 不支援農業生產
中共「紅旗」雜誌指出癥結其所在 係企業領導幹部「本位主義」作祟

【中央社訊】中共錯以挽救農業失敗的工業支援農業政策，執行了一年多，目前做到怎樣的程度呢？請聽聽「紅旗」第二期所說的話。

該刊說，我們必須看到，仍然還有不少直接爲農業服務的工業部門，雖然他們是爲支援農業而生產，但他們不徹底、不全心全意地爲農業服務。據指出：「有的企業怕產值小，賺錢少，只要產值而不顧農業所需要的修理工作，對農民服務的態度不積極，不熱情，有不少支援農業的產品質量低、成本高、品種少，不受農民歡迎。」

何以會出現這種現象呢？據「紅旗」說，這是由於各企業的領導共幹存有本位主義的緣故。例如：有人認爲支援農業主要是那些直接爲農業生產和農民生活服務的工業部門的事，與非直接爲農業生產和農民生活服務的某些工業無關。

婆羅乃蘇丹告記者
倘會談結果圓滿 將加入馬來西亞
戡亂指揮官謂叛軍遁匿森林中 指出叛軍不投降祇有死路一條

【本報婆羅乃拔航訊】婆羅乃與馬來亞聯合邦的會談，如能獲致令人滿意的結果，婆羅乃將愉快的參加大馬來西亞聯邦。這是婆羅乃蘇丹向來婆羅乃訪問的馬來亞的記者團宣佈的。蘇丹說：「我將與馬來亞官相東姑阿都拉曼談商兩地政府官員會議中未能得解決的問題，特別是財政問題，如稅收以及財政完全自主。」

蘇丹說：「馬來西亞成立後，婆羅乃所獲得的稅收，將屬於婆羅乃邦所有。」他說：「無論婆羅乃的開銷是多少，仍然是由婆羅乃負擔。」

蘇丹表示渴望在最早時間內加入馬來西亞。他說：「婆羅乃大多數人民，是支持馬來西亞的建議，我看不出有甚麼理由，婆羅乃不在今年八月卅一日馬來西亞成立時加入，由婆羅乃油田中所得到的儲備金，將投向最有保證的國家。」

蘇丹也表示當他由馬來亞回國，將考慮恢復民選議會的問題。婆羅乃立法議會是在叛變發生後，宣佈暫告中止活動的。

蘇丹是在婆羅乃王宮發表上述談話。婆羅乃蘇丹王宮是由廿七日起開放予所有人民參觀。人民是由陸路和海道前往王宮觀見蘇丹和向蘇丹祝賀的。廿七日下午蘇丹拜往吉隆坡時閉閣。

（又訊）婆羅乃戡亂指揮官雖爾陸軍少將廿七日說，目前四散躲藏於婆羅乃及沙撈越第四省和第五省地區的叛軍，大約有一百七十五名到二百名，其中大部份是在林夢、曲路、淡背隆、姆體。雖爾說少將是在馬來亞……

抗。由一月第一週至今，保安隊在於向叛軍挑戰後他們才被迫上發表上述消息。他說：「林夢、曲路、淡背隆等地區森林茂密，使叛軍易於躲藏及保安隊難於執行任務。不過我們正強力追蹤或迫叛軍出來投降。」

華爾克少將說：「我已經清楚表示過不過他們成爲婆羅乃的威脅，他們只有投降或被擊斃或被生擒。目前我們正在追蹤雅森及一些頭目。」

他說，自從叛軍於去年十二月八日被擊敗後到目前止，只有零零星星的叛軍份子……

婆羅乃加入馬來西亞 大部份獲協議 祇些微小節待解決

【本報吉隆坡航訊】婆羅乃加入馬來西亞已經成爲定局。婆羅乃政府代表對大部份問題已經達致協議，但尚有一些小細節尚待解決。

婆羅乃加入大馬的談判，經過四天的磋商後，於三月一日在聯合邦副首相拉薩的主持下恢復會議。

這項談判於二月廿日首次在吉隆坡舉行。婆羅乃代表團一名發言人說：尚待解決的細節問題將於下星期詳細研究……

台灣公共衛生進步 四類傳染病絕跡

【台北航訊】台灣省公共衛生消息：台灣省公共衛生進步神速。在法定的十二種傳染病中，已有四類絕跡，另六類亦不多見，祇有霍亂於去年突再流行，白喉仍待加強防治。

……

河北省海河流域廣大地區 連年水旱災相繼
中共曾驅迫人民修建水庫 結果不能抗旱亦不能防洪

【本報訊】位於華北大平原上的海河，有五大支流，于天津附近，然後流入渤海，統稱之爲海河流域。而河北省有百分之七十以上的田地，是屬於海河流域的。它對於農業生產的好壞關係極大。據「中國新聞社」稱：十幾年來，中共一直不能沒有把這個問題好，反而使這個地區的水、旱災害，愈來愈嚴重。

……

中共要求各產棉區 擴大種植棉花面積
從事實證明中共計劃將落空

【本報訊】中共企圖加棉花產量，在河北、河南、湖北、四川等省產棉區，擴大棉計劃活動，要求各棉區負責共幹，落實棉花播種面積，加緊備耕，爭取今年棉花增產。

……

周達文 代方門治 四秘專根 身熱後 嗜酒後 分娩後 診症 脚軟風濕 按症配特效藥 三天見效

梁衡藻專醫脚軟 風濕專科 風濕 筋骨 劇痛 一服見效 治愈醫案

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

灣瓜土 唐樓出售 尖沙咀樓 紫蘭樓 式廣樓 章記 金海大樓 潤大洋樓 忠信大廈 懷德五業大廈第二座租務 文麗苑 旺舖出售 朱廣蘭 萬能角鋼

永生隆棉胎 專做塑膠玩具 仁記介紹 鍾世才 水電工程 日語新班 工程夜校

英語錄音學 新電器 免費贈送英文 護理專科 建築工程 黃大仙 尋人 訪友 新樓招租 新洋樓

地下廠房 二樓招租 商業鋪租 旺舖招租 大套房 聽房平租 招請女校工 聘女教師 英文教員 徵聘書記 書局後生 聘請職員 聲明啟事

承頂聲明 領帛金 退股啟事 鳴謝啟事 遺失聲明 遺失鎖匙 書檯出讓

石屋招買 商業二樓 廉價出讓 屋地出賣 魚蝦 菜欄 唐樓平賣 書舖廉讓 曲線 面容 痔 李惜文 世元斷根 朱仁生 外皮 小便

梁耀文 風濕 小兒脚軟 許仁 虧佬 王碧華 婦科 陳劍秋 癬 皮膚 病尿 頭暈 心跳

洪冠洲 梁愛華 婦科 葉友芳 余日初 外皮 雜症 健胸 隆鼻 維他露 VITALOO 健身強胃 補血聖藥

潘人新法 朱智卿 婦科 潘芳工 芬芳受 潘柏 櫻井 整容 分院 伍德平 皮膚 尿病 龍偉 山氣腫痛 陳永福 尿病 贈瘡癬丹 尹國良 瘡科 疑難 皮膚 張妙芳 婦科 羅四維 婦科 胡雨蛟鳳丹 許彬 外皮 尿病